



ՄԱՅՐ ԱԹՈՒ ՍՈՒՐԲ ԷԶՍԻԱՃՆԻ
ԿՐՈՆԱԿԱՆ, ՄՇԱԿՈՒԹԱՅԻՆ,
ԼՐԱՏՎԱԿԱՆ ԵՐԿՇԱԲԱԹԱԹԵՐԹ

Ն. Ս. Օ. Տ. Տ. Գարեգին Բ Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի Պատգամը մեր Տեր Հիսուս Քրիստոսի հրաժաօքառ հարուրյան տոնի առիթով

Յանուն Հօր եւ Որդւոյ եւ Հոգւոյն Սրբոյ.
ամէն:

«Երբ մարդու Որդին գա, արդյոք
երկրի վրա հավատ կգտնի»
(Ղուկ. ԺԸ 8):

Միեւնի՝ բարեպաշտ ժողովուրդ ի Հայաս-
տան, յԱրցախ եւ ի սփյուռս,

Այսօր համախմբված մեր եկեղեցիների
հարկերի ներքո՝ փառաբանում ենք հարու-
ցյալ Փրկչին՝ ավետելով. «Քրիստոս յարեալ
ի մեռելոց»: Օրինաբանում ենք հրաշա-
փառ Հարությունը մեր Տեր Հիսուս Քրիս-
տոսի, որ չարչարվեց, խաչվեց ու հարու-
թյուն առավ, որպեսզի մեզ ազատի մեղքի
ու մահվան իշխանությունից, որ աստվա-
ծային անսահման սիրով, Իր փրկագոր-
ծությամբ մարդկության համար բացեց
հավիտենության ու երկնքի արքայության
ճանապարհը: Քրիստոս ցրեց անհուսու-
թյան խավարը, հարության շնորհը պար-
գեւեց մարդկանց, նաեւ գորացրեց՝ երկ-
րային այս իրականության մեջ հառնելու
տառապանքներից, չարի ներգործությամբ
աշխարհն ակեղծող աղետներից ու ավե-
րածություններից:

Քրիստոսի խաչելությունից մինչ օրս
փարիսեցիական խարդավանքները, հու-
դայական մատնությունները, պիղատո-
սյան դատավարությունները արհավիրք-
ներ են սփռում աշխարհում, աղճատում
արարչաստեղծ մարդու կերպարն ու էու-
թյունը: Այսպիսի իրողությունների հանդի-
ման, արդարեւ, նոր ուժգնությամբ է հնչում
Քրիստոսի խոսքը. «Երբ մարդու Որդին
գա, արդյոք երկրի վրա հավատ կգտնի»:

ԻԱ դարը, սիրելի՛ բարեպաշտ ժողո-
վուրդ, լուսավորյալ նոր դարաշրջան պիտի
լիներ գիտական ձեռքբերումներով, տեխ-
նոլոգիական մեծ նվաճումներով, մարդու
կյանքի, մարդու իրավունքների ու արժա-
նապատվության պաշտպանության մի-
ջազգային նորմերով ու օրենքներով: Բայց
որքան անմեղ մարդիկ, որքան ժողովուրդ-
ներ են պատերազմների գողգոթաներում
նեղությունների ու վշտերի ենթարկվում,
տառապանքների խաչին գամվում՝ անար-
դարության, գերիշխանության մոլուցքի,
խտրականության պատճառով, պայքարում
գոյաբանական սպառնալիքների դեմ: Մենք
եւս անցանք 44-օրյա պատերազմի, Հայաս-
տանի սահմանների վրա հարձակումնե-
րի աղետալի իրողությունների միջով: Մեր
հայրենիքը ներքին եւ արտաքին մտահոգիչ
մարտահրավերների պայմաններում դի-
մակայում է անվտանգ ու խաղաղ կյանքի
ապահովման ամենօրյա փորձություննե-
րի: Հարագատ Արցախը տեւական ժամա-
նակ շրջափակված է եւ դիմագրավում է
անասելի դժվարությունների ու զրկանք-
ների: Այս անհանգստացնող, վտանգալի
երևույթների հանդիման, մեր սրտերում



կրելով չամոքվող վիշտը մեր նահատակ,
գերեվարված, անհայտ կորած ու վիրավոր
զավակների, ականատես ենք նաեւ ցավալի
այլ իրավիճակի, թե ինչպես են թշնամանքի,
ատելության դրսևորումները բաժանարար
պատնեշներ դնում աշխարհասփյուռ մեր
ժողովրդի կյանքում, խարխուլում ազգային
միաբանությունը: Ականատես ենք, թե ինչ-
պես են անտեսվում դարերով նվիրագործ-
ված ավանդույթները, մեր ինքնության հիմ-
նայույնը հանդիսացող արժեհամակարգը,
խաթարվում մեր ժողովրդի ազգային-հո-
գեւոր անվտանգությունը, որը մեծապես
կարեւոր է մեր դեմ ծառացած
լրջագույն մարտահրավերների
հաղթահարման համար: Մեր
կյանքում տեղ գտած նմանօրի-
նակ ընթացքները, հատկապես
հետպատերազմյան շրջանում,
ավելի են ծանրացնում կրած
վշտի ու կորուստների ցավը:
Եվ այսպիսի իրադրության մեջ
ամենքիս համար առավել ուժգ-
նությամբ է հնչում Քրիստոսի
հարցադրումն ու հանդիմանու-
թյունը. «Երբ մարդու Որդին
գա, արդյոք երկրի վրա հավատ
կգտնի» (Ղուկ. ԺԸ 8), «Ո՛ր է
ձեր հավատը» (Ղուկ. Ը 25):

Հիրավի, երբ պետական եւ
հասարակական կյանքում արդարությու-
նը եւ ճշմարտությունը դադարում են լինել
առանցքը ձեռնարկումների ու իրագոր-
ծումների, շարունակելու ենք առերեսվել
պիղատոսականության դրսևորումների:
Փարիսեցիական խարդավանքները շարու-
նակվելու են, քանի դեռ քինախնդրության
եւ հիշաչարության մղումով սփռվում են
զրպարտանք ու անիրավություն: Հուդայա-
կան մատնությունները շարունակվելու են,
քանի դեռ չեն դադարում ուրանալ Աստ-

ծուն ու սրբությունները, արժեգրկել հայ-
րենիքի նվիրական գաղափարը: Մինչդեռ
պետությունը, հասարակությունը եւ ըն-
տանիքը ամուր ու գորեղ են, երբ խարսխ-
վում են աստվածադիր պատգամների,
անանց արժեքների վրա, որոնք բարօրու-
թյան ուղենիշ են եւ առաջնորդում են երկ-
նային գորակցությամբ արդյունավորելու
ջանքերը՝ ի խնդիր ժողովրդի ապահովու-
թյան, առաջընթացի ու բարգավաճման:

Միեւնի, հարության հավատքը հաղ-
թանակ է փորձությունների դեմ, որին
բնորոշ չեն վախի, հուսահատության, ան-



կումի ոգին, աղետաբեր դատապարտե-
լի հաշտվողականությունը: Որքան ծանր
ու անելանելի թվա ներկա իրավիճակը,
այնքան ավելի գորավոր ու հաստատուն
պետք է լինի մեր հավատը: Հավատքը պի-
տի արտահայտվի յուրաքանչյուր քայլի ու
արարքի մեջ՝ անձնական, հավաքական ու
համագային անդաստանում: Հավատքով
ու միաբանությամբ ենք հաղթահարել մեր
պատմության ընթացքում բազմաթիվ ար-
հավիրքներ, վերակերտել մեր անկախ պե-

տականությունը եւ ստեղծագործ կյանք
վերընձյուղել հայրենի հողի վրա: Այսօր էլ
Աստծու հանդեպ, մեր ուժերի հանդեպ հա-
վատն է, որ պիտի գորացնի մեզ՝ դուրս գա-
լու ճգնաժամային իրավիճակներից, կառու-
ցելու լուսավոր ապագա:

Արդ, ազգովի նորոգենք մեր հավատը
մեր Փրկչի հրաշափառ Հարության տո-
նախմբությամբ եւ մեր կյանքով, մեր ամեն
խոսքով ու գործով վկայենք մեր հավա-
տարմությունը Քրիստոսին, վկայենք մեր
նախանձախնդրությունը հանդեպ մեր տե-
րունավանդ հավատքը եւ կերտենք հարու-
ցյալ նոր իրականություն Քրիստոսի հետ:

Այս մաղթանքով եւ «Քրիստոս յարեալ
ի մեռելոց» ավետիսով եղբայրական Մեր
ողջույնն ենք հղում մեր Սուրբ Եկեղեցու
նվիրապետական աթոռների գահակալ-
ներին՝ Ն. Ս. Օ. Տ. Տ. Արամ Ա Մեծի Տանն
Կիլիկիո Կաթողիկոսին, Երուսաղեմի Հա-
յոց Պատրիարք Ամենապատիվ Տ. Նուր-
հան արքեպիսկոպոս Մանուկյանին,
Կոստանդնուպոլսի Հայոց Պատրիարք
Ամենապատիվ Տ. Սահակ արքեպիսկո-
պոս Մաշայանին: Ամենայն բարյաց մաղ-
թանքով Սուրբ Հարության հոգեպարար
ավետիսն ենք բերում քույր Եկեղեցիների
հոգեւոր պետերին՝ հայցելով ամենակալ
Աստծու գորակցությունը քրիստոսապատ-
վեր առաքելության արդյունավորման գոր-
ծում: Հայրապետական Մեր սերն ու օրի-
նությունն ենք հղում մեր Սուրբ Եկեղեցու
ողջ հոգեւոր դասին եւ հավատավոր Մեր
ժողովրդին ի հայրենիս եւ ի սփյուռս:

Սուրբ Հարության այս լուսաշող օրը
Մեր աղոթքն ենք վերառա-
քում առ բարձրյալն Աստ-
ված եւ խնդրում, որ Քրիս-
տոսի Սուրբ Հարության
կենսատրոգ շնորհներով փո-
խակերպվի ու բարեգարդվի
աշխարհը, եւ մարդկությունը
երկնային գորակցությամբ հառ-
նի տառապանքներից ու նեղու-
թյուններից, հաստատի բարիք
ու խաղաղություն: Հարության
գորացնող ուժն ենք հայցում
Փրկչից հատկապես Արցախի
Մեր զավակների համար, որ-
պեսզի խիզախ ու անկոտրում
լինեն ոգով եւ արցախցուն բնո-
րոշ ամուր եւ անհողորդ կամ-
քով հաղթահարեն իրենց առջեւ ծառացած
բոլոր փորձությունները: Թող հարուցյալ
Փրկիչն Իր շնորհներն ու ողորմությունը
տարածյալ պահի հայրենի մեր երկրի՝ Հա-
յաստանի ու Արցախի վրա եւ Իր Սուրբ
Աջի հովանու ներքո ապահովության ու
բարօրության մեջ պահպանի համայն մեր
ժողովրդին ի սփյուռս աշխարհի այսօր եւ
միշտ եւ հավիտյանս. ամեն:

«Քրիստոս յարեալ ի մեռելոց,
Օրինակ է Յարության Քրիստոսի»:

ԸՆԴՈՒՆԵԼՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ ՎԵՇԱՐԱՆՈՒՄ

Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսն ընդունեց



Ապրիլի 3-ին

Մեքսիկացի սենատորներին

Ն. Ս. Օ. Տ. Տ. Գարեգին Երկրորդ Ճայրագույն Պատրիարք եւ Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսն ընդունեց Մեքսիկայի սենատորներ Ալեխանդրա դել Կարմեն Լեոն Գաստելունի եւ Ինդիրա Կեմպիս Մարտինեսի գլխավորած պատվիրակությանը՝ ուղեկցությամբ ՀՀ-ում Մեքսիկայի պատվավոր հյուպատոս Նիկոլայ Կոստանյանի:

Հայոց Հայրապետը, ի դեմս սենատորների, իր երախտագիտությունը հայտնեց Մեքսիկայի Սենատին Հայոց ցեղասպանությունը ճանաչող բանաձեւի ընդունման համար: Նորին Սրբությունը նաեւ իր գնահատանքը բերեց սենատորներ Ալեխանդրա դել Կարմեն Լեոն Գաստելունի եւ Ինդիրա Կեմպիս Մարտինեսի սենատում եւ միջազգային ատյաններում արցախահայության իրավունքների պաշտպանության գործում ներդրած ջանքերի համար:

Վերհիշելով հայրապետական իր այցը

Մեքսիկա՝ Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսը գոհունակությամբ անդրադարձավ հայկական համայնքի նկատմամբ Մեքսիկայի իշխանությունների հոգատար վերաբերմունքին, ինչը նաեւ մեծ գնահատանք է հայորդիների ծառայությանը՝ ի նպաստ Մեքսիկայի առաջընթացի:

Հանդիպմանը սենատորները, շնորհակալություն հայտնելով ընդունելության համար, հաստատեցին, որ Նորին Սրբության օրհնությունն առավել պարտավորեցնող է նախանձախնդրորեն պայքարելու համուն տարածաշրջանում խաղաղության եւ կայունության հաստատման:

Զրույցի ընթացքում անդրադարձ կատարվեց նաեւ Արցախում ստեղծված հումանիտար ճգնաժամին եւ Ադրբեջանի վերահսկողության ներքո հայտնված տարածքներում Արցախի հոգեւոր-մշակութային ժառանգության պահպանությանն առնչվող հարցերին:

Նորին Սրբությունը մասնավորաբար կարեւորեց Ադրբեջանի ծավալապաշտական քաղաքականության կանխարգելման, տա-

րածաշրջանում խաղաղության ու կայունության հաստատման գործում միջազգային հանրության հետեւողական քայլերը:

Ապրիլի 4-ին

Խորվաթիա-Հայաստան բարեկամական խմբի պատվիրակությանը

Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսն ընդունեց Խորվաթիայի Հանրապետության խորհրդարանի Խորվաթիա-Հայաստան բարեկամական խմբի ղեկավար Դավոր Իվո Շտիրի գլխավորած պատվիրակությանը՝ ուղեկցությամբ ՀՀ ԱԺ պատգամավոր Հայկ Մամիջանյանի:

առնչությամբ Ամենայն Հայոց Հայրապետը ողջունեց բարեկամ երկրների, խորհրդարանական եւ պետական գործիչների ու անհատների ջանքերը միջազգային ատյաններում արցախահայության աջակցության, ազատ եւ անկախ ապրելու իրավունքի պաշտպանության համար:



Ողջունելով հյուրերին՝ Նորին Սրբությունը կարեւորեց խորհրդարանական փոխայցելությունների միջոցով երկու երկրների բարեկամական կապերի առավել ամրապնդումը:

Հանդիպմանն Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսն անդրադարձավ նաեւ տարածաշրջանում առկա մարտահրավերներին, Հայաստանի սահմանների նկատմամբ ոտնձգություններին, Արցախի շրջափակմանը եւ հումանիտար ճգնաժամին, տակավին գերության մեջ պահվող հայորդիներին, ինչպես նաեւ Ադրբեջանի վերահսկողության տակ հայտնված հայկական հոգեւոր, մշակութային ժառանգության պահպանման խնդիրներին: Այս

իր հերթին բարեկամական խմբի ղեկավար Դավոր Իվո Շտիրն ընդգծեց, որ Հայաստանն ու Խորվաթիան, լինելով քրիստոնյա երկրներ, ունեն մույն արժեքավոր, ինչն ավելի է ամրապնդում երկու երկրների բարեկամությունը:

Պատվիրակության ղեկավարը, իր մտահոգությունները հայտնելով տարածաշրջանում տիրող իրավիճակի առնչությամբ, Նորին Սրբությանը հավաստիացրեց, որ Խորվաթիան միջազգային ատյաններում միջոցներ կծեռնարկի գերիների վերադարձման, հայկական հոգեւոր, մշակութային արժեքների պահպանման եւ տարածաշրջանում խաղաղության ու կայունության հաստատման ուղղությամբ:

Ապրիլի 12-ին

Երեւանի փոխքաղաքապետին

Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսն ընդունեց Երեւանի փոխքաղաքապետ Տիգրան Ավինյանին: Հանդիպմանն անդրադարձ կատարվեց քաղաքային Երեւանում Հայոց եկեղեցու առաքելության արդյունավորմանն ի նպաստ ձեռնարկվող քայլերին, մասնավորապես եկեղեցիների ու եկեղեցական կառույցների բարվոք պահ-

պանման եւ տարածքների բարեկարգման խնդիրներին: Այս առումով կարեւորվեց գործակցությունը քաղաքապետարանի հետ՝ ապահովելու Երեւանցիների հոգեւոր կյանքի պատշաճ կազմակերպումը:

Խոսվեց նաեւ Երեւան քաղաքի առկա խնդիրների եւ զարգացման ծրագրերի մասին:



ԴՈՄԻՆԻԿԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՆՈՐԱՆՉԱՆԱԿ ՂԵՍԱԿՆԻՆ

Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսն ընդունեց Հայաստանի Հանրապետությունում Դոմինիկան Հանրապետության նորանշանակ արտակարգ եւ լիազոր ղեսական Ֆրանկ Հանս Դանենբերգ Կաստելյանոսին (նստավայրը՝ Մոսկվա):

Նորին Սրբությունը, իր օրհնությունն ու շնորհավորանքը բերելով ղեսականին նշանակման առիթով, մաղթեց արդյունավետ առաքելություն ի նպաստ հայ-դոմինիկան հարաբերությունների ծելավորման ու ամրապնդման:

Հանդիպմանը նորանշանակ ղեսականը Վեհափառ Հայրապետին ներկայացրեց առաջիկա իր ծրագրերը՝ հատկապես կարեւորելով տնտեսական եւ զբոսաշրջության ոլորտներում համագործակցությունը:

Ղեսական Ֆրանկ Հանս Դանենբերգ Կաստելյանոսը հավաստիացրեց, որ ջանքեր կներդնի Հայաստանի հետ տարբեր ոլորտներում փոխգործակցության առավել զարգացման ու երկու պետությունների բարեկամական ջերմ հարաբերությունների զորացման ուղղությամբ:

Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսը գոհունակությամբ անդրադարձավ ղեսականի հեռանկարային ծրագրերին՝ վստահություն հայտնելով, որ դրանք կնպաստեն երկու



երկրների սերտ գործակցությանը: Զրույցի ընթացքում քննարկվեցին տարածաշրջանում առկա բարդ իրավիճակին, հայ ժողովրդի առջեւ ծառացած անվտանգային հիմնախնդիրներին, Ադրբեջանի վերահսկողության տակ անցած տարածքներում հայկական հոգեւոր-մշակութային ժառանգության պահպանմանն առնչվող հարցեր:

ՆՈՐ ՆՇԱՆԱԿՈՒՄՆԵՐ

Ն. Ս. Օ. Տ. Տ. Գարեգին Երկրորդ Ճայրագույն Պատրիարք եւ Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի հայրապետական տնօրինությամբ կատարվել են եկեղեցականների նոր նշանակումներ:

Տ. Հուսիկ արք. Սմբատյանը, ազատվելով Գեւորգյան հոգեւոր ճեմարանի ասպիրանտուրայի բաժնի ղեկավարի պաշտոնից, սույն թվականի ապրիլի 1-ից նշանակվել է Գեւորգյան հոգեւոր ճեմարանի փոխտեսուչ եւ գիտական խորհրդի քարտուղար:

Տ. Հովել քին. Օհանյանը, սույն թվականի ապրիլի 1-ից ազատվելով Գեւորգյան հոգեւոր ճեմարանում ստանձնած պարտականություններից, ծառայության է կոչվել ԱՄՆ արեւելյան հայոց թեմում:

Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի ցավակցությունը գոհված զինծառայողների ընտանիքներին

Ցավով տեղեկացանք Տեղ գյուղի սահմանային հատվածում ադրբեջանական սադրանքի պատճառով ապրիլի 11-ին սկսված փոխհրաձգության մասին, որի հետեւանքով ունենք զոհեր եւ վիրավորներ:

Մեր վշտակցությունն ենք բերում մեր հերոս զավակների ծնողներին ու հարազատներին՝ աղոթելով, որ բարեգութն Աստված երկնային լուսեղեն

իր օթեաններում խաղաղության մեջ հանգչեցնի նրանց արդար հոգիները:

Շուտափույթ ապաքինում ենք մաղթում վիրավորներին՝ հայցելով Տիրոջ հովանին եւ զորակցությունը Հայոց բանակի հրամանատարներին եւ զինվորներին:

Հայրենյաց պաշտպան մեր քաջարի զավակների սխրամքները միշտ արիությամբ կոգեշնչեն մեր ժողովր-

դին՝ աննկուն ոգով անառիկ ու անվտանգ պահելու տերունապարգեւ մեր հայրենիքը եւ մեր անկախ պետականությունը:

Թող հավետ օրհնությամբ ապրի արդարների հիշատակը:

Վշտակցությամբ՝

ԳԱՐԵԳԻՆ ԵՐԿՐՈՐԴ
ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՑ

Ծաղկազարդի տոնը Մայր Աթոռ Սուրբ Էջմիածնում

Ապրիլի 2-ին Հայաստանյայց Առաքելական Սուրբ Եկեղեցին տոնախմբեց մեր Տեր Հիսուս Քրիստոսի Երուսաղեմ հաղթական մուտքի հիշատակը՝ Ծաղկազարդը: Տոնը տարիներ առաջ Ն. Ս. Օ. Տ. Տ. Գարեգին Երկրորդ Ճայրագույն Պատրիարք եւ Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի օրհնությամբ հռչակվել էր Մանուկների օրհնության օր:

Այս առիթով առավոտյան ժամերգությունից հետո, հանդիսապետությամբ Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի, Միածնաէջ Սուրբ տաճարի շրջափակում տեղի ունեցավ Ամոստամի արարողություն եւ մանուկների օրհնության կարգ: Նորին Սրբությունը իր օրհնությունը բաշխեց Մայր Աթոռում

համախմբված մանուկներին եւ ուխավորներին:

Բերկրաշատ տոնի առիթով Մայր Աթոռ Սուրբ Էջմիածնի միաբանությունը պատարագի սրբազան արարողությանը մասնակցեց Սուրբ Գայանե վանքում: Պատարագին էր Մայր Աթոռ Սուրբ Էջմիածնի վանորդից տեսուչ Տ. Արտակ եպս. Տիգրանյանը:

Արտակ սրբազանը իր քարոզում անդրադարձավ Մեծ պահքի կիրակիների խորհրդին՝ ի մասնավորի ընդգծելով, որ Բուն բարեկենդանից մինչեւ Ծաղկազարդ ընկած ժամանակահատվածը հրաշալի հմարավորություն է մեր հայեցողաբար բնեյելու մեր սրտերը եւ հավատքի մեջ առավել զորացած սկսելու Ավագ շաբաթը:



Այնուհետեւ անդրադառնալով օրվա խորհրդին՝ պատարագի սրբազանը նշեց. «Ծաղկազարդին Երուսաղեմի ժողովուրդը քաղաքական առումով բաժանված էր մի քանի խմբի, սակայն Մեսիայի գաղափարը Երուսաղեմի բնակիչ-

ների անհատական եւ համընդհանուր շահերը մեկտեղել էր: Փարիսեցիներն ու սադուկեցիները, մաքսավորներն ու զելոտները մի կողմ էին դրել քաղաքական եւ վարդապետական տարաձայնությունները եւ եկել էին գտնե-

լու իրենց թե՛ անհատական եւ թե՛ միասնական փրկությունը»:

Վերջում Արտակ սրբազանը ներկա հավատացյալներին հորդորեց չնմանվել Երուսաղեմի այն օրերի մարդկանց, որոնք իրենց հագուստները եւ ճյուղերը տարածեցին Տիրոջ առաջ, սակայն օրեր անց խաչեցին, այլ պատասխանատվությամբ վերցնել սեփական խաչը եւ ինքնաքննությամբ անցել Գողգոթայի ճանապարհը:

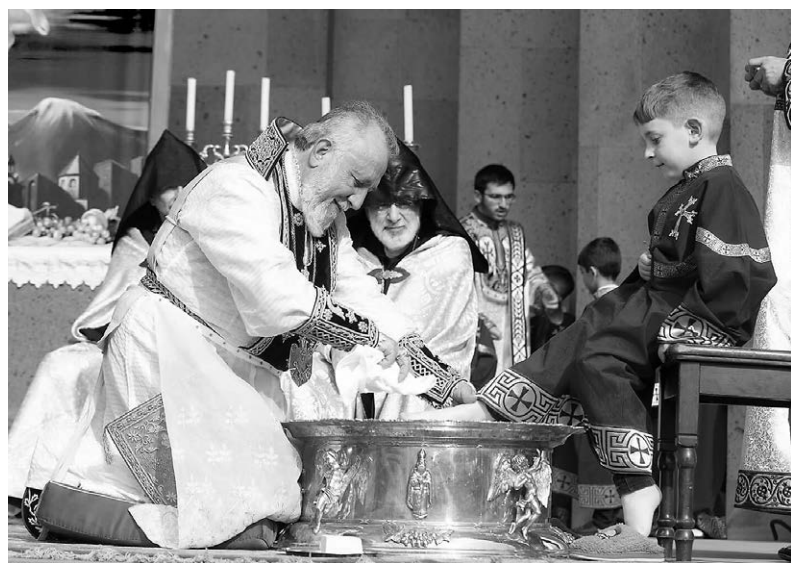
Սուրբ պատարագի ավարտին, Ամենայն Հայոց Հայրապետի մատակարարությամբ, վերստին կատարվեց մանուկների օրհնության կարգ:

Նույն օրը տոնի առիթով Գարեգին Երկրորդ Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսն ընդունեց եւ իր հայրապետական օրհնությունը բաշխեց հայաստանյան տարբեր թեմերի եկեղեցիներում սպասավորող դպիր մանուկներին եւ երգչախմբերի պատանի երգչուհիներին:

Ավագ հինգշաբթին Մայր Աթոռ Սուրբ Էջմիածնում

Ապրիլի 6-ին՝ Ավագ հինգշաբթի, Հայաստանյայց Առաքելական Սուրբ Եկեղեցին հիշատակեց մեր Տեր եւ Փրկիչ Հիսուս Քրիստոսի վերջին ընթրիքն ու Սուրբ Հաղորդության խորհրդի հաստատումը: Այս առիթով վաղ առավոտյան Մայր Աթոռ Սուրբ Էջմիածնի Սուրբ Հովհաննես Մկրտիչ — Սուրբ Վարդան մատուռ-մկրտարանում կատարվեց Ապաշխարողաց կարգ:

Մայր Աթոռի միաբանությունը, Ն. Ս. Օ. Տ. Տ. Գարեգին Երկրորդ Ճայրագույն Պատրիարք եւ Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի օրհնությամբ, Սուրբ Գայանե վանքում մասնակցեց Միջօրեի ժամերգությանն ու սուրբ պատարագին: Պատարագին էր Մայր Աթոռ Սուրբ Էջմիածնի Մայր տաճարի լուսարար Տ. Հովհաննես քնն. Բեսարյանը: Պատարագի ընթացքում ընթերցվեց նաեւ Բարսեղ Կեսարացու «Սուրբ Հաղորդության մասին» ճառը:



Այնուհետեւ Ն. Ս. Օ. Տ. Տ. Գարեգին Երկրորդ Ճայրագույն Պատրիարք եւ Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի հանդիսապետությամբ Մայր Աթոռի Սուրբ Տրդատի բաց

խորանին կատարվեց Ունվայի կարգ: Հընթացս արարողությանն սուրբգրային ընթերցումներից հետո, Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսն օրհնեց խորանի վրա դրված

ջուրն ու յուղը: Ապա հոգեպարար շարականների երգակցության ներքո, Աստվածորդու օրհնակով, լվաց եւ յուղով օծեց Մայր Աթոռի միաբաններ Տ. Դանիել եպս. Ֆընտրեյանի, Գարիկ սրկ. Կաղեյանի, Անուշավան սրկ. Ասատրյանի, Կ. Պոլսի հայոց պատրիարքության միաբան Տ. Ջատիկ վրդ. Պապիկյանի, Գեւորգյան հոգեւոր ճեմարանի 2 լսարանի սան Նարեկ սրկ. Թեմուրյանի, ՀՀ ՊՆ Ն զորամասի ժամկետային զինծառայողներ Վռամ Աթոյանի, Սամվել Ասլանյանի, «Եօրնեկեան» համրակրթական դպրոցի աշակերտներ Ֆելիքս Առաքելյանի, Սուրեն Մովսիսյանի, Մայր Աթոռի «Քյուրքչյան» երեխաների աջակցության կենտրոնի սան Աշոտ Ասատրյանի, ինչպես նաեւ այլ մանուկների՝ Ռոբերտ Ալիխանյանի, Ժորժ Կարայանի, Հայկ Սարգսյանի ու Լեւոն Բեսարյանի ոտքերը:

Արարողության ավարտին Ամեն-



նայն Հայոց Հայրապետը Պահպանիչ աղոթքով օրհնեց ներկա բարեպաշտ ժողովուրդին, որից հետո օրհնված յուղը բաժանվեց հավատացյալներին:



Սուրբ Հարության ճրագալույցի Պատարագը Սուրբ Գայանե վանքում

Ապրիլի 8-ին՝ Ավագ շաբաթ երեկոյան, մեր Տեր եւ Փրկիչ Հիսուս Քրիստոսի հրաշափառ Սուրբ Հարության տոնի առիթով, Ն. Ս. Օ. Տ. Տ. Գարեգին Երկրորդ Ճայրագույն Պատրիարք եւ Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի առաջնորդությամբ Մայր Աթոռի միաբանությունը ճրագալույցի սուրբ պատարագին մասնակցեց Սուրբ Գայանե վանքում: Պատարագին էր Մայր Աթոռ Սուրբ Էջմիածնի դիվանապետ Տ. Արշակ արք.

խաչատրյանը: Մինչ սուրբ պատարագը կատարվեց ճաշու երրորդ ժամերգությունը, ապա կարդացվեցին սուրբգրային հատվածներ, որից հետո Մայր Աթոռի չորս միաբան սարկավագներ ընթերցեցին Դանիել մարգարեի թուղթը:

Արշակ սրբազանը, իր քարոզում անդրադառնալով Սուրբ Հարության խորհրդին, ի մասնավորի նշեց. «Շուրջ երկու հազար տարի քրիստոնյաներս Հիսուսի հետ անցնում ենք տառապանքի ճա-

նապարհը, վերապրում Նրա չարչարանքները, խաչելությունն ու մահը եւ մասնակից դառնում Հարության ուրախությանը»:

Շատերը փորձեցին կասկածի տակ առնել մարդկության պատմության մեջ երբեմից տեղի ունեցած խոշորագույն այս իրադարձության, այս հրաշքի վավերականությունը՝ այն մղելով առասպելաբանության դաշտ: Քրիստոսի հարության պատմականության ժխտման փորձերը, սակայն, դատապարտվել են ձախողման, դատապարտվել են պատմական ու հնագիտական ժամանակակից հայտնագործությունների ու տվյալների անհաղթահարելի ուժով»:

Պատարագի սրբազանը ընդգծեց նաեւ, որ Սուրբ Հարության հրաշքը բացահայտում է մարդկային կյանքի նպատակը, հարություն առնելու հույս եւ պարգեւում ամենքին, վերափոխում մահախուճապ դեպքումները. «Քրիստոսի հարության հանդեպ հավատքով մարդկային կյանքը դադարում է լինել ծնունդից մինչեւ մահ ձգվող մի ժամանակամիջոց, Քրիստոսի հարությամբ երկրավոր կյանքը դառնում է պատվանդանը հավիտենական կյանքի: Այս պատճառով է, որ Քրիստոսի հարությանը հավատացողները նայում են անդին, քան մահն է, անդին, ուր ձգվում է հավիտենական կյանքը»:



Արշակ սրբազանը նաեւ հավելեց. «Քրիստոսի հարությունն աշխատանքը վերածում է օրհնության եւ ոչ միջոցի այլոց կեղեքման, նվաստացման եւ սեփական ազատության բավարարման: Քրիստոսի հարությանը հավատացողները հայրենիքը չեն դիտարկում սոսկ որպես բնակավայր, այլ իբրեւ ինքնության սրբազան մասունք եւ աստվածասիրությունը միախլուտում են հայրենասիրությանը»:

Վերջում սրբազան հայրը հորդորեց հավատացյալ ժողովուրդին գոտեպնդվել եւ զորանալ, վանել տագնապներն ու վախերը, քանզի հույս ունենք հարության, խոստում ունենք Տիրոջից, որ անմահությունն է մեր ժառագայությունը, վկայություն ունենք, որ խորտակված է մահվան զորությունը, պատգամ

ունենք Տիրոջից, որ անիմաստ ու աննպատակ չէ մեր կյանքը:

Հավարտ սուրբ պատարագի՝ Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսը բարձրացավ Սուրբ խորան եւ Սուրբ սեղանի կանթեղից վառեց մեր Տեր Հիսուս Քրիստոսին խորհրդանշող կենսատու մոմը, որի լույսը բաշխվեց հավատացյալներին:

Պատարագի սրբազան արարողությունից հետո Մայր Աթոռի միաբանությունը մեկտեղվեց Վեհարանում, որտեղ, մախաբա-հությամբ Հայոց Հայրապետի, կատարվեց Սուրբ Հարության տնօրինեք:

Լրատվական նյութերը՝ Մայր Աթոռ Սուրբ Էջմիածնի տեղեկատվական համակարգի



Սուրբ Հարության խորհուրդը

Սուրբ Հարության տոնը քրիստոնեության հիմնաքարերից է, որի վրա վեր է խոյանում մեր հավատն առ ամենակարող և ամենագոր Աստված։ Ո՞րն է, սակայն, Սուրբ Հարության խորհուրդը, որն այնքան խորին է, որ կարողանում է հազարամյակներ շարունակ անսասանորեն կրել քրիստոնեական հավատքի ողջ բովանդակությունը։

Հարության խորհուրդն ըմբռնելու համար նախ պետք է անդրադառնալ տոնի անվան ստուգաբանությանը. «հարություն առնել» նշանակում է «վերակենդանանալ, կենդանանալ»։ Սա այն իրողությունն է, երբ մահացածը դուրս է

ալքծնում մահվան ճիրաններից, ազատվում և հարություն է առնում։

Հիրավի, պատկերացնում եք արդյոք՝ ինչ կլինեք, եթե մեր մարդկային բնությունը դատապարտված լինեք անէանալու ու փոշիանալու սառը գերեզմանում՝ որպես վերջին հանգրվան։ Ահա այստեղ է երկնային լույսն օգնության գալիս մարդուն՝ ավետելով. «Քրիստոս յարեալ ի մեռելոց», որպեսզի մենք՝ մարդիկս, նույնպես արժանանանք այդ երանավետ ավետիսին և վեր ելնենք, հարություն առնենք, կենդանություն ստանանք ու մեր այսաշխարհային, մահկանացու կյանքի վաղամուկ ծիրից անդին սավառենք։

Արդարեւ, մարդկային միտքը չի կարող համակերպվել, որ իր գոյության ողջ իմաստն ու նպատակը միայն մի քանի տասնյակ կարճաժամ տարիներ այս աշխարհի թատերաբեմին երեւալն ու այնուհետեւ առհավետ աներեւութանալն է։ Չէ՞ որ իրականում մարդն անհունի, հավիտենականության կարիքն ունի։

Աստվածային պարզեւներից մեծագույնն ու ամենասքանչելին՝ մեր կյանքը, որեւէ արժեք ու նշանակություն չէր ունենա, եթե Քրիստոս հարություն առած չլիներ. «...ի գուր կլինեին թե՛ մեր քարոզությունը և թե՛ քրիստոնյաների հավատը» (հմմտ. Ա Կորնթ. ԺԵ 14)։

Քրիստոնեությունն այսքան խոր հիմքեր չէր գցի այս աշխարհում, եթե մենք՝ քրիստոնյաներս, չըմբռնեինք և ըստ արժանվույն չընդունեինք Սուրբ Հարության խորհուրդը։ Չէ՞ որ այդ խորհուրդն են քարոզել Քրիստոսի առաքյալները, այդ խորհուրդն են ապրել ու փրկության ճանապարհը հաղթահարել եկեղեցու սրբազան հայրերն ու հասարակ հավատացյալները։ Միթե Քրիստոսի սուրբ և հրաշափառ հարությունը չէ դրոշմված Ավետարանի ամեն մի խոսքում, եկեղեցու յուրաքանչյուր վարդապետի ու քարոզչի ուսուցման մեջ։ Երանելի Ս. Ներսես Շնորհալիւն նույնիսկ օրհներգության է վերածել Սուրբ Հարության խորհրդի փառաբանությունը՝ քրիստոնյաներիս եւս երգակից դարձնելով Փրկչի հարության տոնախմբությանը։

*Չարթնէք, դուստրեր դուք Սիոնի՝
Լուսի Հարսին ավետելու,
Թե՛ «քո Փեսան, որ հարությանը
Հաղթեց մահվանն իշխանությանը,
Գալիս է, տոն, պսակելու
Փառքով քեզ Իր,
Ուստի Նրա առաջ ելիր
Պճմանքներով քո զարդերի
Ու երգելով երգը Նրա՝ Հարուցյալի,
Որ կյանք դարձաւ հանուն ամեն
մեռելոցի»։*

Հիրավի, Սուրբ Հարության հավատն է քրիստոնյայի կյանքի հիմքն ու ապագայի, հավիտենականության առհավատչյան. եկեղեցու իմաստուն հայրերը, բազմաբարձր շնորհներով լցված, քրիստոնեական հավատքի հիմք են սահմանել Սուրբ Հարությունը։

Նախ՝ Հիսուս Ինքը հարություն առաւ, հետեւապես «մահվամբ ոտնակոխ արեց մահը և Իր հա-

րությանը մեզ կյանք պարգեւեց»։ Երկրորդ՝ չէ՞ որ մարդն ստեղծված է ըստ Աստծու պատկերի և Նրա նմանությամբ։ Ուրեմն ինչպէս կարող է մարդն Աստծու պատկերը լինել, եթե անմահ, հետեւաբար նաեւ Սուրբ Հարության ահեղ խորհրդին ենթակա չլինի։ Երրորդ՝ դատեք, քննեք մարդու կերպարն արարչագործության ժամանակ, նայեք փիլիսոփայական բոլոր տեսանկյուններից և միայն Հարության խորհրդի պատկերն ու հանդերձալ կյանքի նախապատկերը կգտնեք։ Չորրորդ՝ Աստված, տիեզերքի թագավորության համակ բովանդակությունն ու Տերը լինելով, միայն ու միայն սիրո՞ հաղորդակցության մեջ է Իր արարածների հետ, ուստի եւ այդ անսահման սիրով պետք է Իր մոտ, դեպի Իրեն ձգի այդ արարածներին՝ Իր իսկ շավիղներով ու ճանապարհներով, որովհետեւ Նա՛ է մահկանացուների Աստվածը։ Ինքը՝ Քրիստոս, ասում է. «Աստված մեռելների Աստվածը չէ, այլ՝ ողջերի, որովհետեւ բոլորը Նրա համար կենդանի են...» (հմմտ. Դուկ. Ի 38)։ Հիմնադրորդ՝ միթե իրագործված կլինեք աստվածային կամքի ամենավսեմ խորհրդավորությունն ու ամենափառավոր նպատակը, եթե մարդիկ «ունակ» չլինեին անմահության և հարության, այլ ենթակա լինեին միայն անցավորին ու ժամանակավորին։ Ով հավատում է աշխարհի գիտության և լուսավորության կատարյալ առաջադիւնությանը, նա չպետք է վարանի հավատալու գիտության ամենամեծ աղբյուրին՝ Հարությանը։ Եվ վերջապես, ի՞նչ եք կարծում, միթե հնարավոր կլինեք հավատալ բարության ու արդարության հաղթանակին, եթե չհավատայինք բարության ամենափառավոր պսակին՝ մեռելների հարությանը։

Աստվածաշունչ մատյանը պարզեփայարգ խոստում է Սուրբ Հարության խորհրդի մասին՝ դեռեւս Հին կտակարանից սկսյալ վկայություններ փոխանցելով մեզ։ Հոր Արդարն իր տառապանքների հնոցի միջից դավանում էր. «...գիտեմ՝ հավերժական է Նա, Ով երկրի վրա պիտի փրկի ինձ՝ հարություն տալով մարմնիս...» (հմմտ. Հով. ԺԹ 26)։ Դավիթը բացականչում էր Տիրոջ՝ իրեն տված խոստումը. «Քո նեղության օրը կանջիր Ինձ, եւ ես կփրկեմ քեզ, ու դու կփառաբանես Ինձ» (Սաղմ. ԽԹ 15)։ Իսկ Եսայի մարգարեն ուղղակիորեն ասում է. «Պիտի հառնեն ու կանգնեն մեռածները, որոնք գերեզմաններում են, եւ ուրախանալու են երկրի վրա...» (Ես. ԻԶ 19)։

Առյուծների ճանկերից հրաշափառապես փրկված Դանիել մարգարեն վկայում է. «Երկրում, հողի մեջ մեռածներից շատերը հարություն պիտի առնեն՝ ո՞նանք հավիտենական կյանքի համար, եւ ո՞նանք՝ հավիտենական մահախտիցի ու ամոթի համար...» (հմմտ. Դան. ԺԲ 2)։

Նոր կտակարանում եւս բազմաթիվ եւ տարաբնույթ են հարությանը վերաբերող վկայությունները. «Քանզի փողը պիտի հնչի, եւ մեռելները հարություն պիտի առնեն» (Ա Կորնթ. ԺԵ 52)։ Եվ թե՛ «Ճշմարիտ, ճշմարիտ են ասում ձեզ. եթե ցորենի հատիկը հողի մեջ ընկնելով չմեռնի, միայն հատիկն ինքը կմնա, իսկ եթե մեռնի, բազում արդյունք կտա» (Հովի. ԺԲ 24)։

Այսպիսով՝ ձայնակից լինելով ավետարանիչներին ու եկեղեցու սրբերին՝ ուրախ սրտով օրհնաբանեք մարդկության Փրկչի հրաշափառ հարությունը, որ առհավատչյան է հավիտենական կյանքի։

ԱՃՈՏ ԶՈՎԱՏԵԾՅԱՆ

Գեորգ սրկ. ԿԱՐԱՊԵՏՅԱՆ

Սուրբ Հարություն

Տիրոջ հրեշտակն այսօր ուրախ ձայնով երգեց փառքը Աստծու, Քրիստոս հարյալ, ու ամեն վախ դարձավ ժպիտ հույսի, սիրո...

Այսօր ծագեց ամառապես Լուսը բարի՝ Քրիստոս Աստված, Այսօր լույսով սուրբ ողորկեց Ո՛րջ աշխարհը համատարած։

Մի մեծ գարուն այսօր բացվեց Քրիստոսի սուրբ, լույս Հարությանը, Աստված մահվամբ մահին հաղթեց Ու կյանք դարձավ մեզ փրկությանը։

Երկինքն այսօր ուրախացած Բացում է իր դռները գոց, Քանզի մահին հաղթեց Աստված, Քրիստոս հարյալ ի մեռելոց...

✦ ՄՅՈՒՆՈՒՆՈՐԶՆՈՒԹՅԱՆ ՈՐՈՇ ԴՐՎԱԳԵՐ

Մկրտիչ Ա Վանեցու հայրապետության շրջան (1892–1907 թթ.)

1897 թ. սեպտեմբերի 14-ին՝ խաչվերացի տոնին, ձեռամբ Մկրտիչ Ա Վանեցի հայրապետի (1892–1907 թթ.) կատարվում է ԺԹ դարի վերջին մյուռնոօրհնությունը։ Թեպետ մյուռնոօր օրհնությունը պետք է կատարվեր 1896 թ. սեպտեմբերի 29-ին, սակայն համիդյան կոտորածների պատճառով այն հետաձգվեց (4. *Տեր-Մկրտչեան*, Սուրբ միւռնոօր օրհնութիւնը, Ս. Էջմիածին, 2008, էջ 23)։ Հետաձգման պատճառներից մեկն էլ, ինչպես նշվում է «Արարատ» ամսագրում, Մայր տաճարի ներքին նորոգությունն էր (Ս. միւռնոօր օրհնութիւնը, «Արարատ», 1897, էջ 368)։ Պաշտոնական ծանուցում չէր եղել, բայց եւ այնպես ուխտավորների մեծ բազմություն էր ժողովվել Ալեքսանդրապոլից, Դարսի և Ախալցխայի գավառներից, ինչպես նաեւ այլ վայրերից։ Մայր Աթոռի հյուրատանը, միաբանության մոր շինության սենյակներում եւ մոտ քառասուն զինվորական վրաններում տեղավորվել էր ուխտավորների մի մասը, իսկ մնացյալը՝ Վաղարշապատի գյուղերում, ոմանք էլ բաց երկնքի տակ։ Համաձայն «Արարատ»

ամսագրի տեղեկությունների՝ մյուռնոօրհնության օրը վանքի բակը լի էր ամեն կողմից եկած ուխտավորներով. կարելի էր լսել Հայոց բոլոր բարբառները եւ Կովկասի բոլոր լեզուները (Սուրբ միւռնոօրհնութեան հանդէսը, «Արարատ», 1897, էջ 389)։ Սուրբ պատարագից եւ մյուռնոօրհնությունից հետո վեհարանում հյուրասիրություն էր կազմակերպված պատվավոր հյուրերի համար, իսկ միաբանական սեղանատանը՝ ժողովրդի համար։ Երեկոյան զինվորները նվագում էին, եւ նրանց հետ մրցում էին աշուղները՝ իրենց ազգային-ժողովրդական երգերով։ Երեք օր շարունակ Մայր տաճարը լի էր ուխտավորներով. նրանք ամեն ջանք գործադրում էին, որ երկար ճանապարհ անցնելուց հետո զոնե մեկ անգամ կարողանան համբուրել սրբալույս մյուռնոօր կաթսան։

1903 թ. օգոստոսի 24-ին Մկրտիչ Ա Վանեցին կատարում է մյուռնոօր հանդիսավոր օրհնություն։ Այս ժամանակ է ընդունվում նաեւ ցարական կառավարության՝ Հայոց եկեղեցու գույքի բռնագրավման որոշումը



(4. *Տեր-Մկրտչեան*, Սուրբ միւռնոօր օրհնութիւնը, էջ 23)։ Նախապես որոշվել էր օրհնությունը կատարել սեպտեմբերի 28-ին՝ Վարագա Սուրբ Խաչի տոնին (Սրբալույս միւռնոօր օրհնութիւն, «Արարատ», 1903,

էջ 579)։ Իշխանությունները, զգուշանալով, որ ուխտավորների մեծ համախումբը կարող է վերածվել հակացարական հուժկու ցույցի, Կովկասի ժամանակի փոխարքա Գոլիցինի միջոցով օգոստոս ամսին հրահանգում են մյուռնոօր օրհնությունը հետաձգել։ Սակայն Խրիմյան Հայրիկը հանդիսավոր արարողությունը կատարում է հենց օգոստոս ամսին։ Այս մյուռնոօրհնությանը ուխտավորներ էին եկել միայն ամենամոտ գյուղերից, իսկ հեռավոր բնակավայրերի հավատավոր հայորդիները մասնավոր գրություններով շնորհավորում էին եկեղեցական այս նշանակալի արարողության առիթով։ Վեհափառ հայրապետի հրավերով Մայր Աթոռ էին եկել Երեւանի փոխանորդը, Աստրախանի, Վրաստանի, Դարաբադի, Շամախիի եւ Բեսարաբիայի վիճակների առաջնորդները, Կարսի, Ալեքսանդրապոլի, Ախալցխայի, Հին Նախիջևանի, Նոր Նախիջևանի փոխանորդները, Սամահինի ու Տաթևի վանահայրերը։

Արամայիս սրկ. ԱԶԻՉՅԱՆ

«Երանի՛ երկինքը ճեղքեիր
եւ ցած իջնեիր»
(Եսայի ԿԴ 1):

Մեծ պահքի վեցերորդ կիրակին կոչվում է «Գալստյան կիրակի»: Այն ավետում է մեր Տեր Հիսուս Քրիստոսի առաջին գալուստը եւ հիշեցնում երկրորդ՝ փառահեղ գալստյան մասին: Ուշագրավ է, որ մնացյալ եկեղեցիները եւս ունեն «Գալստյան» անվամբ կիրակի, որը, սակայն, նրանց տոնացույցի այլ հատվածում է գետեղված:

Մեծ պահքի վերջին այս կիրակին «Գալստյան» կոչելով՝ եկեղեցին նախ ավետում է Փրկչի առաջին գալուստը, այսինքն՝ ճշմարիտ մարդեղությունը՝ միաժամանակ հիշեցնելով ավետարանական անբեկանելի ճշմարտությունը, թե մարդու վերականգնումը եղավ Քրիստոսի առաջին գալստյամբ, որով մարդկության համար աստվածային փրկագործությունն իր լուսնին հասավ: Հիրավի, վեցերորդ կիրակիի խորհուրդը մեծանում եւ համապարփակ նշանակություն է ստանում, քանի որ այն վերաթմբացնում է Տիրոջ առաջին գալստյան սուրբ հիշողությունը, ինչպես հաստատում է օրվա շարականը, ապա՝ ողորդուն Տիրոջ երկրորդ գալստյան հույսը:

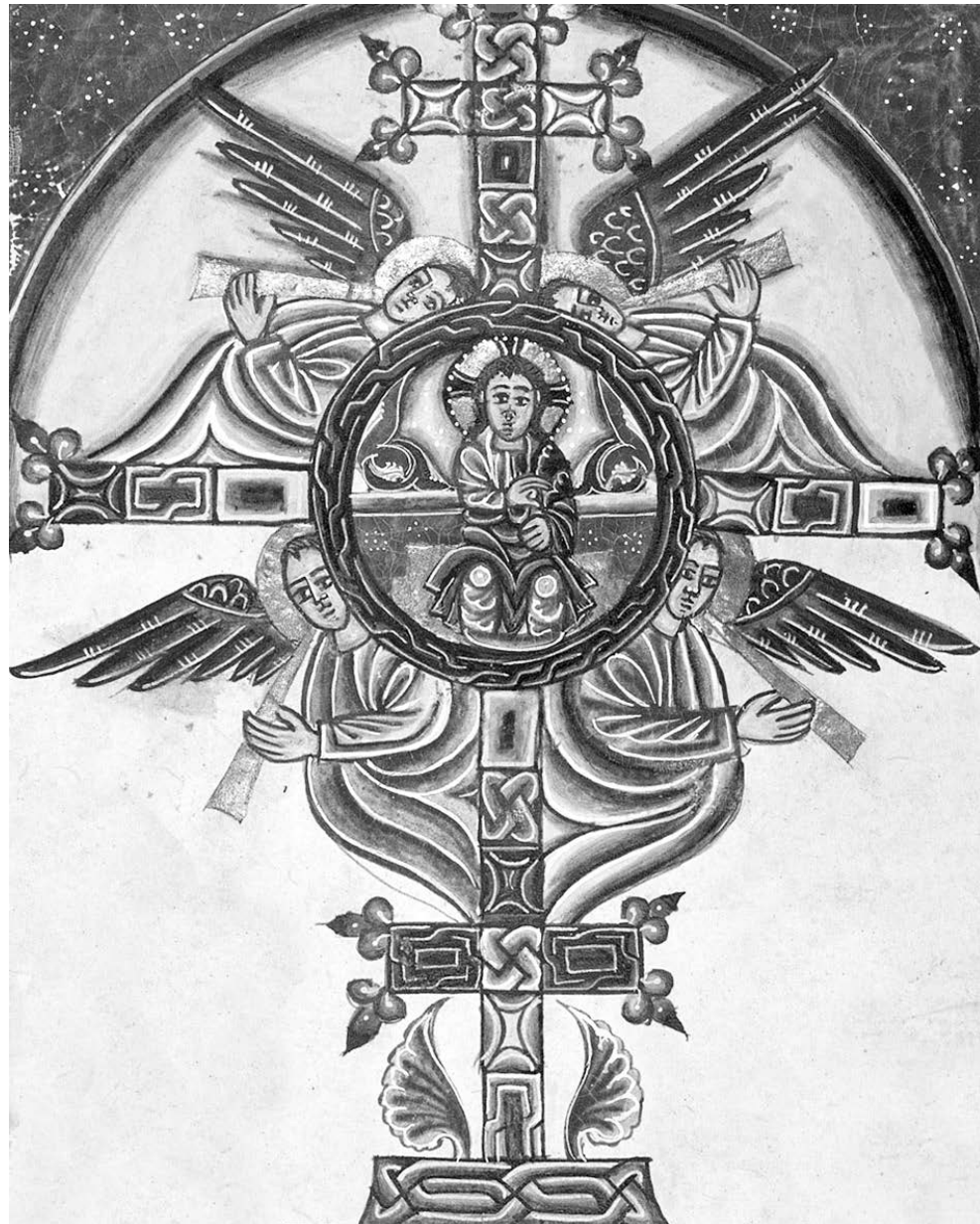
*Ի վեցերորդ աւուր զԱդամ
Ստեղծեր ի տիպ քո տիրական,
Որ ոչ պահեալ զպատուիրանն՝
Մերկացաւ զպատմութեանն.
Իսկ նոր Ադամդ ի վեց դարուն
Այց արարեր կորուսելոյն.
Տնւր մեզ, Փրկիչ, ողորմութիւն
եւ զմեղաց զթողութիւն:*

Տիրոջ առաջին գալուստը լուսւթյան մեջ եղավ՝ առանց ոտնաձայների, բայց մեծ խաղաղության ավետիսով եւ հրեշտակային ձայնակցությամբ. «Փառք Աստծուն բարձունքներում, եւ երկրի վրա խաղաղություն եւ հաճություն մարդկանց մեջ» (Դուկ. Բ 14): Մինչդեռ երկրորդ գալուստը լինելու է փառահեղ՝ լուսեղեն ամպով, հրեղեն կառքով, չորեքերայյան աթոռով ու բարկությամբ. «Մեր Աստվածը պիտի գա հայտնապես, եւ մեր Աստվածը պիտի չլռի, Նրա առջեւ հուր պիտի բորբոքվի, եւ Նրա շուրջը՝ սաստիկ մրրիկ» (Սաղմ. ԽՁ 3):

Քրիստոսի առաջին գալուստն սկիզբ առավ մարդեղության խորհրդով եւ իր լուսնին հասավ խաչելությամբ, երկրային կյանքի ավարտով եւ հրաշափառ հարությամբ: Այն կատարվեց իբրեւ Սուրբ Գրքում խոստացված Մեսիայի հայտնություն: «Մեսիան» Հիմ կտակարանի մարգարեների կանխասած եւ բոլորի ակնկալած Փրկիչն է: Աստվածադիր այս ճշմարտությունը Հիսուս իր քարոզչության սկզբնական շրջանում ծածուկ պահեց, բայց վերջին հանգրվանում այն հայտնեց թե՛ աշակերտներին եւ թե՛ հրեա ողջ հանրությանը: Այսպես՝ Տիրոջ անմեկնելի տնօրինությունների շնորհիվ կատարվեց անշրջելի մի իրողություն. կորուսյալ մարդկությանը հնարավորություն ընձեռվեց կրկին վերադառնալու Աստծու ապահով գիրկը եւ վայելելու Նրա անսպառ ներկայությունը: Միայն քրիստոնեությունն ունի այն մեծագույն խորհուրդը, որ աշխարհի Արարիչը, Կենսատուն եւ Փրկիչը սրբազան նախախնամությամբ մարմին առավ, խաչվեց եւ չարչարվեց իր իսկ ստեղծածի համար՝ վերստին նորոգելով անկյալ արարածներին: Սա ոչ թե Արարիչ եւ արարված, այլ Հայր եւ կորուսյալ որդի հարաբերություն է: Հետեւապես մենք՝ որպես շնորհի որդիներ, պետք է միշտ հայե՞նք մեր հոգատար Հորը եւ ջանքեր չկորցնել Նրա սերն ու խնամքը:

Քրիստոսի երկրորդ գալստյան օրն անհայտ է մարդկությանը. «....այդ օրվա եւ ժամի մասին ոչ ոք չգիտի. ոչ երկնքի հրեշտակները եւ ոչ էլ Որդին, այլ միայն Հայրը» (Մատթ. ԻԴ 36): Սակայն մինչ Քրիստոսի երկրորդ գալուստը պետք է գա նեղը, նա թլփատությամբ պետք է հետեւի Մովսեսի օրենքին ու մոլորեցնի մարդկանց՝ հայտնելով, թե ինքն է ճշմարիտ Քրիստոսը՝ Օծյալը. շատերը նրան պիտի հավատան, բայց միայն սրտով մաքուրները կկարողանան գտնել ու տեսնել կենաց Լույսը՝ Աստծուն. «Երանի՛ նրանց, որ սրտով մաքուր են, որովհետեւ նրանք Աստծուն պիտի տեսնեն» (Մատթ. Ե 8):

Թեւեւ Հիսուս չի հայտնում մեզ, թե երբ



Քրիստոսի գալստյան սպասումով

պետք է տեղի ունենա իր գալուստը, սակայն պարզաբանում է, թե ինչն է պատահեն նախքան իր անհղ դատաստանը: Հիսուսի երկրորդ գալստից առաջ, համաձայն Ավետարանի, տագնապներ, կործանումներ ու ավերածություններ կլինեն: Նախ երեւան կգան «սուտ մարգարեներ», որոնք կքարոզեն եւ կհայտարարեն, թե իրենք են Քրիստոս եւ շատերին կմոլորեցնեն: Նրանց ծուղակից ազատվողները Քրիստոսի թշնամիներից կհալածվեն. «.... ձեզ մեղության պիտի մատնեն եւ պիտի սպանեն ձեզ. եւ իմ անվան պատճառով բոլոր ազգերի կողմից ատելի պիտի լինեք.... եւ ամբողջական շատանալուց՝ շատերի սերը պիտի ցամաքի....» (Մատթ. ԻԴ 9–12): Հիսուս գոուշացնում է նաեւ, որ այդ ժամանակ պատերազմներ ու սարսափելի արհավիրքներ կլինեն, եւ «ազգը ազգի դեմ պիտի ելնի.... եւ պիտի լինեն սով, համաճարակ ու երկրաշարժեր» (հմմտ. Մատթ. ԻԴ 6–7): Եվ վերջապես՝ տիեզերքի անդորրը կխանգարվի, եւ վերտիեզերական իրադարձություն կլինի. «....արեգակը պիտի խավարի, եւ լուսինն իր լույսը չպիտի տա, եւ աստղերը երկնքից պիտի ընկնեն, ու երկնքի զորությունները պիտի շարժվեն» (Մատթ. ԻԴ 29): Այսպես աշխարհը տակնուվրա կլինի, եւ կշրջվի ամեն ինչ (հմմտ. Մատթ. ԻԴ 3–31): Փրկչի անպատմելի գալստյամբ կբացվի երկինքը, Նրա անհղ կասսանվեն ու կհալվեն լեռները, ինչպես մոմը կրակից (Ես. ԿԴ 1): Երկինքը շառաչյունով կանցնի ու կչքանա, հրով կհզված տարրերը կլուծվեն, եւ երկիրն ու ամեն գործեր, որ կան նրա վրա, հայտնի կդառնան (հմմտ. Բ Պետ. Գ 10): Տերը կգա փողի ազդարարող ձայնով, եւ ինչպես փայլակի լույսն է հալածում խավարը, այդպես էլ Տիրոջ լույսը կհալածի մարդկային մեղքի ստվերը: Տիրոջ գալստյամբ Սուրբ խաչը՝ իբրեւ հաղթության նշան, տեսանելի կլինի, եւ ապա խաչյալը կհայտնվի:

Սա մարդկության պատմության վերջը չէ, այլ ամփոփումն ու շարունակությունն է մոր կյանքի եւ մոր աշխարհի. երկնային բոլոր գործությունները կհալվեն, երկինքը մա-

գաղաթի պես կգալարվի, եւ կլինեն մոր երկինքն ու մոր երկիր (հմմտ. Ես. ԼԴ 4):

Հիսուս կգա իր սուրբ եկեղեցու հետեւից. մի իրադարձություն, որը սովորաբար կոչվում է «հափշտակություն»: Այդ ժամանակ ի Քրիստոս մահացածները հարություն կառնեն, իսկ կենդանի քրիստոնյաները կհափշտակվեն ու կհամդիպեն Տիրոջը՝ Նրա հետ ընդմիջտ լինելու համար:

Եկեղեցու հափշտակությունից հետո քրիստոնյաները կկանգնեն Քրիստոսի անհղ դատաստանի առջեւ. «Սակայն Հայրը ոչ մեկին չի դատում, այլ ամեն դատաստան տվել է իր Որդուն, որպեսզի ամենքը պատվեն Որդուն, ինչպես պատվում են Հորը» (Հովհ. Ե 22–23): Անաչառ Դատավորը կդատի բոլորին՝ ըստ իրենց կատարած գործերի: Սա, անշուշտ, դատավճիռ չէ՝ որոշելու նրանց փրկությունը, այլ վարձատրություն բոլոր նրանց համար, ովքեր ուրացել են իրենց անձերը, վերցրել սեփական չարչարանաց խաչն ու քայլել դեպի Քրիստոս: Սատանան եւ նրա թագավորությունը

կջախջախվեն: Վերջին օրը ողորմության գետի փոխարեն, անտարակույս, կհոսի արդարության գետը, որից դժոխքի լիճն է գոյանալու: Եվ բոլոր նրանք, ովքեր մերժեցին եւ անարգեցին Աստծու խոսքը, կհատուցեն ու կդատվեն՝ հեռանալով մի վայր, որտեղ կկրեն վերջնական եւ հավիտենական պատիժը. «Նրա առջեւից հուր կընթանա՝ այրելով իր շուրջ եղող թշնամիներին....» (Սաղմ. ԴՁ 3): Եվ Տերն աշխարհի բոլոր կողմերից կհավաքի իր սուրբ ժողովրդին, որը կկազմի Քրիստոսի մարմինը՝ Աստծու ընտրյալ եկեղեցին: Կլինի մոր Երուսաղեմ, եւ Աստծու հավիտենական ներկայությունը կհեղվի բոլոր փրկագնվածների վրա:

Ուստի Մեծի պահոց այս ճամփորդության մեջ Փրկիչն ուզում է, որ մեր առջեւ մշտապես ունենանք այս երկու գալուստների սքանչելի պատկերները: Աստված ցանկանում է, որ մենք, մեր անձերը սուրբ պահելով, պատրաստվենք համայն մարդկության մեծագույն իրադարձությանը՝ Փրկչի վերադարձին եւ արդար դատաստանին: Մենք՝ ճշմարիտ քրիստոնյաներս, պետք է խորհրդածենք մեր հին ու մոր մեղքերի մասին, հին կյանքի եւ զալիք թագավորության մասին: Ժամանակն է, որ ուրանանք ինքներս մեզ եւ վերափմաստավորված կյանքով հարություն առնենք՝ ի պատրաստություն հավերժականի հետ համդիպման: Ա դարի քրիստոնյաները հարատեւում էին այդ սպասման մեջ: «Մարանաթա» բառը մշտապես նրանց շուրթերին էր. այն արամեերենից թարգմանաբար նշանակում է «Եկ, Տէր»: Ահա Աստվածաշունչը եզրափակվում է այս բառերով. «Եկ, Տեր Հիսուս Քրիստոս» (Հայտն. ԻԲ 20): «Մարանաթան» վաղ շրջանի քրիստոնյաների համար ավելին էր, քան պարզ ցանկությունը, ավելին՝ քան նույնիսկ աղոթքը: Այն կենսակերպ էր, որով առաջին քրիստոնյաներն ապրում էին իրենց հավատքը՝ խոնարհաբար եւ անսահման համբերությամբ սպասելով Տիրոջ վերադարձին. «....եւ ակնդետ սպասեց երանելի հույսին եւ փառքի հայտնությանը մեծն Աստծու եւ մեր Փրկչի՝ Հիսուս Քրիստոսի» (Տիմ. Բ 13):

Առաջին գալստյան ժամանակ մեր Տեր Հիսուս Քրիստոս խոնարհվեց մսուրի մեջ եւ հանձն առավ խաչելության անարգ մահը, բայց Նա կրկին պետք է վերադառնա՝ այս անգամ անհղ զորությամբ ու մեծ փառքով: Մենք այս երկու գալուստների հանգրվանում ենք՝ ապրելով առաջին գալստյան ուրախությունը եւ սպասելով երկրորդ գալստյանը: Մեծ պահքի կիրակիների իմաստալից ոսկե շղթան փակվում է՝ բացելով հույսի ճանապարհը դեպի մշտնջենավոր Աստծու օթևանը:

Եթե առաջին գալուստը Աստծու ինքնագոհաբերությունը եղավ մարդկության փրկության համար, ապա երկրորդը լինելու է այդ գոհաբերման պտուղները քաղելու եւ այն Աստծու շտեմարանում հավաքելու ժամանակաշրջանը: Այսու ջանքանք բարի պտուղներ պատրաստել Նրա համար, Ով եկավ մեզմիջ մեկը դառնալու, մեզ հետ ապրելու եւ չարչարակից լինելու. «Համբերե՛ք եւ դուք, ամրացրե՛ք ձեր սրտերը, քանի որ Տիրոջ գալուստը մոտ է» (Հակ. Ե 8):

Հայկ սրկ. ՍԱՐԳՍՅԱՆ
ԵԼԵՆԱ ԱՂԱՍԱՆՅԱՆ

Շարական Գալստյան կիրակիի

Որ գխորհուրդ Քո գալստեանդ
Յառաջագոյն գուշակեցեր
Մարգարէիքն Իսրայէլի,
Չորս ընտրեցեր յետ Մովսէսի,
Որք խօսեցան Հոգով սրբով
Բազմապատիկ օրինակօք.
Տնւր մեզ, Փրկիչ, ողորմութիւն
եւ զմեղաց զթողութիւն:

Ի մերձեմալ ամաց վերջին,
Չոր տեսանողքն ծանուցին,
Չհասանիլ մեր Փրկողիդ
Առ ի վախճան ժամանակին,
Երեւեցար ի մէջ մարդկան՝
Չգեցեալ զկերպ ծառայական.
Տնւր մեզ, Փրկիչ, ողորմութիւն
եւ զմեղաց զթողութիւն:

Ի վեցերորդ աւուր զԱդամ
Ստեղծեր ի տիպ քո տիրական,
Որ ոչ պահեալ զպատուիրանն՝
Մերկացաւ զպատմութեանն.
Իսկ նոր Ադամդ ի վեց դարուն
Այց արարեր կորուսելոյն.
Տնւր մեզ, Փրկիչ, ողորմութիւն
եւ զմեղաց զթողութիւն:

Տաճար Լուսոյ անստուերին
Եւ առագաստ անճառ Բանին,
Որ զնախնայ մօրն Եւայի
Բարձր զանձն տրտմալի,
Հայցեալ յՈրդւոյ քո Միածնի՝
Հօր հաշտութեանն միջնորդի,
Բառնալ ի մէջ գխառկութիւն
Եւ տալ զուղոց խաղաղութիւն:

Հովհաննես Տրապիզոնցի վարդապետի «Թուղթը» սրբալույս մյուռոնի հրաշագործության մասին

Ստորել ընթերցողին ենք ներկայացնում Հովհաննես Տրապիզոնցի վարդապետի «Թուղթը»՝ ուղղված Հակոբ Ե Շամախեցի կաթողիկոսին (1759—1763 թթ.): «Թուղթը» գրվել է Բենգալիայի Սեյդաբադ քաղաքում 1763 թվականին: Հեղինակը պատմում է արկածներով լի մի նավագնացության մասին՝ ներկայացնելով իր ուղեւորության Սուրաթ—Բենգալիա ճանապարհային հատվածի ուշագրավ մանրամասները: Նամակն ուշ-միջնադարյան հայկական ուղեգրապատումի մի հետաքրքիր նմուշ է, որը համասեռ գրվածքների մեջ առանձնանում է նախ եւ առաջ իր պատկերման նյութով: Հովհաննես վարդապետ Տրապիզոնցին Մայր Աթոռ Ս. Էջմիածնի միաբան էր՝ իբրեւ նվիրակ ծառայության նշանակված Հնդկաստանի հայաշատ բնակավայրերում: Ներկա գտնվելով Ենթադրաբադ 1762 թվականի մյուռոնօրինությանը՝ Հակոբ Ե Շամախեցի հայրապետից ստանում է սրբալույս մյուռոնի մի մասը՝ Հնդկաց երկիր տանելու համար: Թեպետ Նամակը գրվել է որպես հաշվետվություն կամ զեկույց՝ հասցեագրված կաթողիկոսին, բայց ստացվել է զեղարվեստական որոշակի արժանիք ունեցող մի գրական ստեղծագործություն:

Սույն բնագրի արեւելահայերեն փոխադրությունը կատարել ենք Մեսրոպ Մաշտոցի անվան Մատենադարանի Հմր 618 ձեռագրից, որի գրիչը Եփրեմ արեղան է: Հետաքրքրություն առաջացնող որոշ հատվածներ, որոնք հիշյալ ընդօրինակողը բաց է թողել, փոխադրել ենք՝ վերցնելով «Բազմավեպի» երկու տարբեր հրատարակություններից՝ արված վենետիկյան ձեռագրերից: Դրանք դրել ենք ուղիղ գրությամբ:

Նոկկաց կողմերի նվիրակ Տրապիզոնցի Հովհաննես վարդապետի նամակը՝ գրված Շամախեցի Հակոբ կաթողիկոսին, եւ որի ձեռագրից ես՝ Եփրեմ արեղաս, այստեղ օրինակեցի:

Աստվածընտիր եւ սրբազնակատար Տեր Հակոբի՝ Ամենայն Հայոց վեհապետի սուրբ գարշապարներով երկրպագություն են մատուցում անհազ իղծերով եւ հրակեզ սիրով:

Այս է մեր պատմությունն այն դեպքերի մասին, որ մեզ պատահեցին թե՛ ծովի մեջ եւ թե՛ ցամաքում:

Եվ այժմ բազում խոնարհությամբ ու շնորհալուր խոսքերով սկսում են համառոտաբար գրել առ մեկ պատմել [մեր գլխին] եկած բոլոր դեպքերը: Արդ [այն մասին], թե ինչպիսի բազմադեմ վշտեր ու նեղություններ եւ կամ ինչպիսի մահառիթ վտանգներ ու սարսռելի պատուհաններ եւ ծախողակ փորձություններ [պատահեցին], որ եկան-պատեցին մեզ ամեն կողմից եւ կուտակվեցին մեր գլխին մեր ծովացած հանցանքների պատճառով, եւ կամ վերջապես՝ ինչպես ազատվեցինք նորահրաշ սքանչելիքով եւ բարերար Աստծու ամենախնամ գթությամբ... Քանզի Հայոց ՌՄԺԱ (1762) թվականին եւ հունվար ամսի Ի (20)-ին դուրս եկանք Բասրա քաղաքից եւ ամեն պատրաստությամբ մտանք *սալեհ չալասի* (հեղինակը որոշ անուններ գրել է փոքրատառով՝ այդպիսով ցույց տալով իր վերաբերմունքը տվյալ անձի նկատմամբ. մենք պահպանել ենք գրության այս ձեւը՝ այդ անունները նշելով շեղատառ) անվամբ քրդի նավը եւ Աստծու հաջողությամբ գնալով՝ հասանք Հնդկաստանի ամենամոտ քաղաքը՝ Պանտար Սուրաթ, որը վերագրյալ թվին էր եւ մարտի ԺԲ (12)-ին, եւ այնտեղ կատարեցինք Սուրբ Հարության՝ Չատկի մեծահանդես տոնը, եւ Սուրբ Չատկից ԺԵ (15) օր անց՝ [մինչեւ] ապրիլ ամսի ԻԴ (24)-ը, մեր նվիրակության բոլոր գործերն այնտեղ կատարեցինք ու ավարտեցինք: Եվ ապա ելանք Սուրաթից նույն ապրիլ ամսի ԻԴ (24)-ին եւ մտանք *մջրի* պիղծ անունով ուն կրակապաշտի նավը, որով կամենում էինք գնալ Բենգալիա՝ Հնդկաց երկրի ծովի մյուս կողմը, Կալկաթա կոչվող նավահանգստային մեծ քաղաքը, ուր բազմաթիվ հայազգիներ կային: Եվ Կ (60) օր ճանապարհ անցանք ամհուն ծովի միջով, «երբ մերձեցանք Կալկաթա քաղաքին, սակայն գետաբերանը չէր երևում, քանի որ [գետը] ծովին էր խառնվել անձրեւների ուժեղ հեղման եւ մառախլապատ ամպերի պատճառով» («Բազմավեպ», 1883, հոկտեմբեր, նոյեմբեր, դեկտեմբեր, էջ 341—342), եւ սաստիկ ակնածությունների ու մորիկների, նաեւ անձրեւների հեղեղման ու հողմերի ուժգին շաշյունի եւ ամպերի ու կայծակների բախման [պատճառով] տգետ ու հիմար նավավարները, որոնք մահմեդականներ էին, իսպառ մոլորվեցին եւ թիավարելով շեղվեցին՝ չկարողանալով գտնել Կալկաթա քաղաքի ճիշտ ճանապարհը: Այնպես շեղվեցին նավը, որ անցան-գնացին ԳԵ (300) մղոնի չափ, «իբրեւ թե կամենում էին դեպի ծովախորքը գնալ՝ նավը խորտակումից փրկելու համար, քանի որ

այնտեղ ծովի ջուրն ավելի խորը չէր: Եվ դրա համար նավաստիները կամենում էին նավը հեռացնել դեպի [բաց] ծով, որպեսզի չխորտակվեր նավը, բայց» (անդ, էջ 342) բոլորովին չգիտեին իրենց ուր գնալը եւ կամ որտեղ գտնվելը:

Իսկ նավը ուժգին հողմերի շաշյունի եւ մորկածուկի ակնածությունների սաստկության [պատճառով] հանկարծակի իր ներքին կողմով զարկվեց հատակին: Դեկը, իսկույն ընկնելով, խորտակվեց: Եվ նավն ընկղմվելով մտեց ավազի վրա: Նավի բոլոր շինվածքները խախտվելով թուլացան, ու որոշ տախտակներ իրենց տեղերից [դուրս] ընկան: Շուտով նավը լցվեց ջրով եւ հավասարվեց ծովին:

Բայց հեռվից երեւում էր անմարդաբնակ եւ ամայի ցամաքը, քանզի նավը ցամաքից մոյճքան էր հեռու, որքան Սուրբ Աթոռից մինչեւ երեւան քաղաքն է: Եվ ԲԵ (300)-ից ավելի անձ կար նավի մեջ. ԺԳ (13) հոգի հայոց ազգից էինք՝ թե՛ տղամարդ եւ թե՛ կին, իսկ մնացածը՝ մահմեդականներ եւ կռապաշտներ՝ հնդիկներ, նաեւ բուն ֆռանկներ՝ պորտուգալացի ազգից:

Եվ երբ այսպիսի վտանգի հանդիպեց նավը, ինչ որ կար նավի մեջ՝ թե՛ ուտելիք եւ թե՛ ճանապարհի այլ պաշարներ ու բեռներ, ամենը մորկածուկի ալիքներն ընկղմեցին ծովի խորքը: Այնժամ բոլորս սկսեցինք լաց լինել, բղավել, հառաչելով ճչալ եւ բարձրաձայն աղաղակել բարերար Աստծուն, որ վերցնի մեզմից իր ցատունը: Նույն ժամին մեր ազգից Բ (2) կին ծովում խեղդամահ եղան, միեւնույն ժամանակ ծովն ընկղմվեց նաեւ մեր սնդուկը, իսկ սրբալույս մյուռոնը եւ մեր բոլոր գրքերն ու էլի շատ ուրիշ իրեր սնդուկի մեջ էին, նաեւ կոնդակները եւ ճանապարհի մեր ողջ պաշարն ընկղմվեցին ծովի խորքը. ո՛հ ավաղ հոգուս՝ այս ամենը եւ մանավանդ սրբալույս մյուռոնի ծովն ընկնելը մեր աչքով տեսնելով՝ այնժամ մեր հոյսն իսպառ մարեց եւ վայ ասացինք մեր ողորմելի անձերին:

Իսկ ծովի ալիքներն ավելի ու ավելի էին սաստկանում, բայց մույն թշվառ ժամին Ժ (10) նավավարներ եւ մի հայազգի երեցի տղա շուտափույթ մտան մի փոքր նավակի մեջ եւ փախուստի դիմելով՝ դուրս ելան ցամաք՝ ապրեցնելով իրենց անձերը խեղդվելուց, բայց մեզ իսկույն մոռացան եւ երբեք չկամեցան փրկել ու ազատել մեզ խեղդվելուց եւ կամ օգնության հասնել:

Նույնպես եւ մնացյալ բազմաթիվ մարդիկ, որ նավի մեջ էին, թե՛ քրդերը, թե՛ կռապաշտները ժողովվեցին մի տեղում եւ առաջագաստից կապված բոլոր ձողերն ու մյուս գերաններն արձակելով՝ մի տեղում հավաքեցին եւ բոլորն իրար կապեցին հաստ ու ստվար պարանով: Եվ ապա իրենք՝ նավավարները եւ նավագները, որոնք Խ (10) հոգի էին՝ մահմեդականներ, մատեցին կապված գերաններին, եւ ծովի ալիքները նրանց տարան ու ափ հանեցին, իսկ մենք՝ քրիստոնյաներս, նույնպես բազում ջանքերով կամենում էինք գնալ նրանց հետ: Թեպետ շատ աղաչեցինք ու պաղատեցինք նրանց, սակայն այդ անօրենները թույլ չտվեցին մեզ գնալ իրենց



հետ, քանզի նրանք բազմաթիվ էին, իսկ մենք՝ սակավ: Ինչ կարող էինք անել: Բացի այդ՝ ամեն օր Զ (6) մարդ կամ Ե (5) մարդ եւ կամ Դ (4) մարդ, միասին ելնելով տախտակների վրա, ցամաք դուրս եկան. բայց մենք՝ ողորմելի անձարակներս, ԺԷ (17) օր քաղցած եւ անսնունդ մնացինք նավի մեջ՝ որպես վերջին թշվառականներ, որոնցից Ե (5) հոգիս հայազգի էինք, իսկ մնացյալներից Զ (6)-ը մահմեդականներ էին, եւ Դ (4)-ը՝ բուն ֆռանկներ՝ պորտուգալացի կոչվող ազգից: Իսկ ԺԷ (17) օր անց՝ Վարդավառի բարեկենդանի կիրակի օրվա իմենորդ ժամին, ուժգին հողմերի շաշյունից եւ ամպերի բախումից ու կայծակների փախտակումից եւ հորդառատ անձրեւների տեղումից ծովի ալիքները խիստ սաստկացան, եւ այնժամ նավն սկսեց իսպառ խարխլվել ու խորտակվել: Եվ մույն ժամին իսկույն բաժանվեց բազում մասերի: Եվ մենք, սրտատոչոր սպառնելով, աղիողորմ արտասուքներով լալիս էինք եւ կանգնելով դապուսի՝ մեծ նավախցի տանիքին՝ այդժամ արտասվալից հառաչանքով աղաղակելով հիշում էինք ողորմության Մորը՝ ամենաօրինյալ Սուրբ Աստվածածնին: Նաեւ ջերմ հավատով հուսացինք մեր Տեր Հիսուս Քրիստոսին եւ ապավինեցինք Նրա ամենագութ ողորմությանը: Եվ մույն ժամին այդ մեծ նավախցի տանիքը, որի վրա մենք կանգնած էինք, խնամքով եւ մեր Տեր Հիսուսի շնորհիվ ամբողջությամբ բաժանվելով իր տեղից, մեզ առավ-տարավ եւ կեսգիշերային ժամին ցամաք հանեց: Եվ երբ Աստծու շնորհակալ գագաթեցինք ծովից եւ ցամաք ելանք, այնժամ ընկնելով մեր երեսների վրա՝ երկրպագություն եւ փառք մատուցեցինք Ամենասուրբ Երրորդությանը՝ Հորը, Որդուն եւ Սուրբ Հոգուն՝ բազում գոհունակությամբ:

Արդ մենք ԺԵ (15) հոգի էինք, որ փրկվեցինք ծովից, սակայն հայազգի Ե (5) հոգուն [առանձին] եւ հիշատակում՝ գրելով նրանց անունները. նախ ես՝ անարժանս, եւ մեր տեր Հուսեփը եւ Բ (2) նորահաս կույս աղջիկները, որոնք խոջա Միմասյանց լուսահոգի Գրիգոր աղայի դուստրերն էին, եւ Ա (1) դարսեցի սպասավոր տղա, իսկ մյուսները՝ ֆռանկներ ու թուրքեր էին:

Սակայն մեր գաղտնիքը երկու օր հետո՝ Վարդավառի շաբաթապատի երեքշաբթի օրը՝ առավոտ ծեփին, անսպասելի գտանք սրբալույս մյուռոնն իր ամբողջական ամանով եւ արտաքուստ՝ ցանցով կապված ու զմուռսով կնքված. ինչպես որ մախապես եղել էր, այդպես անարատ էլ գտանք: Եվ այդ օրը մույն ժամին մեր ապրած ցնծության մասին գրով երբեք չեմ կարող պատմել, քանզի մույն սնդուկի մեջ մոտ Ծ (100) գիրք կար՝ չհաշվելով մյուս բոլոր ապրանքները, որեւէ բան ընդհանրապես դուրս չեկավ [ծովից], եւ միայն սրբալույս մյուռոնը գտանք ու վերցնելով այն՝ մեծ ցնծությամբ եւ բազում ուրախությամբ գնացինք, բայց մեր ուր մեկնելը չգիտեցինք:

Եվ ապա Խ (40) օր անմարդաբնակ ջունգլիներում եւ ծովագերքին այստեղ-այնտեղ շրջում էինք. եւ շատ անգամներ մարդ էինք փնտրում, որ ճանապարհ հարցնենք

եւ գնանք մի բնակավայր, սակայն չեղավ հնար, եւ չկարողացանք գտնել որեւէ մի շինության ճանապարհ, քանզի մի կողմում ծովն էր, իսկ մյուս կողմում՝ ծովի դիմաց, սաստիկ խիտ ծառերով անտառ էր եւ ճահճուտ: Նաեւ զազանաբնակ էր այդ անտառը, եւ ամենեւին ճամփա չկար, իսկ մյուս Բ (2) կողմերում մեծ անդնդախոր գետեր էին, եւ մենք ծովագրի շուրջ Բ (2) օրվա ճանապարհ գնացինք, մի փոքր գետ կար, անցանք եւ ապա պատահեցինք մի անդնդախոր գետի, որը ծովն էր մտնում՝ խառնվելով [ծովին]: Եվ այնտեղ Բ (2) օր մնացինք՝ չկարողանալով այդ գետն անցնել: Եվ մի գիշեր՝ երեկոյան, երբ մի ժամ գիշերից անցել էր, հանկարծակի մեր մեջ եկան Բ (2) կատաղի առյուծ գազաններ, Դ (4) մարդ հափշտակելով՝ տարան եւ պատառ-պատառ արեցին, իսկ մենք՝ մնացածներս, մեզ վայ տալով, լալով հետ փախանք եւ անցանք փոքր գետը, որն սկզբում անցել էինք: Եվ իրար ձեռք բռնած փախուստի դիմեցինք, որպեսզի չկորցնենք միմյանց, քանզի սաստիկ մթին գիշեր էր: Եվ այդպես հեռանալով զազանաբնակ վայրից եւ ուրիշ տեղ գնալով՝ հանգիստ գտանք: Եվ ԺԵ (15) օր անցնելուց հետո, սույն զազանների պատուհասից իբր գերծ մնալով, միամտացել էինք, երբ մի գիշեր, երբ դեռեւս արթուն էինք, կրկին հանկարծակի եկավ եւ գաղտագողի [խարձակվեց] մույն կատաղի, անօրեն առյուծ գազանը եւ մեզանից մեկին հափշտակելով՝ տարավ: Եվ այնտեղից մույնպես կեսգիշերին սրտադող փախուստի դիմելով՝ մի ժամ գնացինք եւ ապա ծովագերքին դողալով՝ մատեցինք մինչ առավոտ: Իսկ առավոտի լույսը բացվելուն պես այն մույն տեղում, որտեղ սրբալույս մյուռոնն էինք գտել, կանգ առանք եւ մնացինք ԺԵ (15) օր: Եվ Տիրոջ շնորհիվ այստեղ չեկավ այն պիղծ գազանը, թեպետ մենք բազում ահ եւ երկյուղ կրեցինք դողալով: Եվ այնտեղ՝ ծովին մոտ, առանձին աճած Ժ (10) ծառ կար՝ ջունգլիից մեկ ժամ հեռավորությամբ, որի պատճառով մենք, երկյուղելով զազան[ներ]ից, երեկոյան շուտ բարձրանում էինք ծառերը եւ ողջ գիշեր մնում մինչեւ արեւի ծագելը եւ ապա իջնում էինք ծառերից: Այս տեղը զազանաբնակ վայրից հեռու էր մեկ օրվա ճանապարհով: Եվ որովհետեւ այն կատաղի գազանը գիշերը դարան մտած եւ գաղտագողի գալիս էր մեզ հափշտակելու, ուստի ծառերը ելնելով՝ անվնաս էինք մնում զազանից: Եվ այնտեղ Աստված մեզ երեք զարմանալի բարերարություն եւ խնամք արեց. նախ՝ գերահրաշ սրբալույս մյուռոնն այնտեղ գտանք: Երկրորդ՝ բազում տեղեր փոխելով եւ փախչելով զազանների ձեռքից՝ վերջին ապաստանն այնտեղ գտանք, երբ ծառերը ելնելով անվնաս մնացինք զազաններից: Երրորդ՝ բազում մահառիթ վտանգներից հետո այնտեղ ազատություն գտանք մեր Տեր Հիսուս Քրիստոսի շնորհիվ եւ Նրա ողորմությամբ:

Շարունակելի

Առաջաբանը եւ գրաբարից փոխադրությունը Ասատուր ՍԱՐՅԱՆԻ Բանասիրական գիտ. թեկնածու

ԴՄԻՏՐԻ ԼԻՍԱՅՈՎ ՆԱՄԱԿՆԵՐ ԲԱՐՈՒ ՄԱՍԻՆ

Սկիզբը՝ 2022-ի թիվ 19—2023-ի թիվ 6



Նամակ երեսուներկուերորդ
ՉԱՍԱՆԱԼ ԱՐՎԵՍԸ

[Բ մաս]

Արվեստի նկատմամբ անկեղծությունը դրա ըմբռնման առաջին պայմանն է, բայց առաջին պայմանը դեռ ամենը չէ։ Արվեստը հասկանալու համար անհրաժեշտ են նաև գիտելիքներ։ Արվեստի պատմության, հուշարձանի պատմության վերաբերյալ փաստական եւ այն ստեղծողի մասին կենսագրական տեղեկություններն օգնում են արվեստի գեղագիտական ընկալմանը՝ ազատ թողնելով այն։ Դրանք ընթերցողին, դիտողին կամ ունկնդրին չեն պարտադրում ինչ-որ որոշակի գնահատական կամ վերաբերմունք արվեստի գործի նկատմամբ, սակայն, ասես թե «մեկնաբանելով», հեշտացնում են դրա ընկալումը։

Փաստական տեղեկություններն ամենից առաջ անհրաժեշտ են, որ արվեստի գործի ընկալումը կատարվի պատմական տեսանկյունից՝ ներծծված լինի պատմականությամբ, քանզի հուշարձանի նկատմամբ գեղագիտական վերաբերմունքը միշտ էլ պատմական է։ Եթե մեր առջեւ ժամանակակից հուշարձան է, ապա ժամանակակիցությունն իսկ պատմության որոշակի պահ է, եւ մենք պետք է իմանանք, որ հուշարձանն ստեղծվել է մեր օրերում։ Եթե գիտենք, որ հուշարձանն ստեղծվել է 3-ին եգիպտոսում, այդ դրա նկատմամբ ստեղծում է պատմական վերաբերմունք, օգնում է դրա ընկալմանը։ Իսկ հինգերորդ դարի արվեստի առավել խոր ընկալման համար անհրաժեշտ կլինեն նաև գիտելիքներ, թե 3-ին եգիպտոսի պատմության որ դարաշրջանում է ստեղծվել այս կամ այն հուշարձանը։

Գիտելիքը մեզ համար դռներ է բացում, սակայն դրանցով մենք ինքներս պետք է մտնենք։ Եվ հատկապես ցանկանում ենք ընդգծել մանրամասների կարևորությունը։ Երբեմն մանրուքը մեզ թույլ է տալիս թափանցել գլխավորի մեջ։ Որքան կարելու է իմանալ, թե ինչու է գրվել կամ նկարվել այս կամ այն բանը։

Մի անգամ Էրմիտաժում տեղի ունեցավ ժժ դարավերջին—ԺԺ դարասկզբին Ռուսաստանում աշխատող, Պավլովսկի այգիների գեղագործիչ ու կառուցող Պիետրո Գոնզագոյի (1751—1831 թթ.) ցուցահանդեսը։ Նրա՝ գլխավորապես ճարտարապետական թեմաներով նկարներն աչքեցուցիչ են հեռապատկերի կառուցման գեղեցկությամբ։ Նա նույնիսկ ցուցադրում է իր հմտությունը՝ ընդգծելով բոլոր գծերը՝ բնականից հորիզոնական, սակայն նկարում՝ հորիզոնում հատվող, ինչպես եւ դա պետք է լինի հեռապատկեր կառուցելիս։

Որքան հորիզոնական այսպիսի գծեր ունի բնականից։ Քիվեր, տանիքներ։

Եվ ամեն տեղ հորիզոնական գծերը մի փոքր ավելի հաստ են արված, քան հարկն է, իսկ որոշ գծեր դուրս են գալիս «անհրաժեշտության» սահմաններից, այն բանի սահմաններից, ինչ բնական է։

Բայց ահա եւս մի զարմանալի բան. Գոնզագոյի բոլոր այս հրաշալի հեռապատկերների դիտման կետը կարծես թե միշտ ընտրված լինի ներքեից։ Ինչո՞ւ։ Չէ՞ որ դիտողը նկարն ուղիղ իր դիմաց է պահում։ Այո, քանի որ սրանք բոլորը թատերական գեղագործիչի ուրվապատկերներ են՝ գեղագործիչի նկարներ, իսկ թատրոնում հանդիսատեսի դահլիճը (ամեն դեպքում «ամենակարելու» այցելուների համար նախատեսված տեղերը) ներքեում է, եւ Գոնզագոն իր հորինվածքների հասցեատեր է նկատում պարտերում նստած հանդիսատեսին։

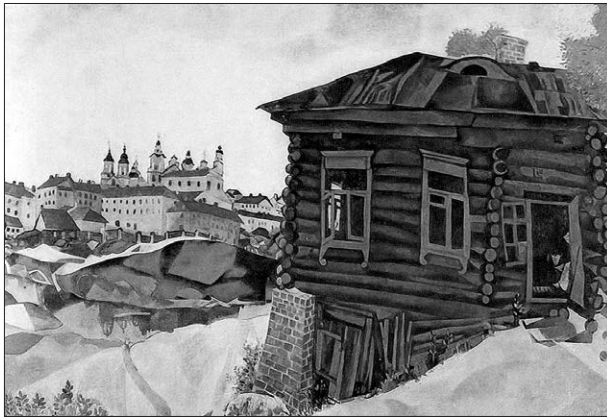
Դա պետք է իմանալ։ Արվեստի գործերը հասկանալու համար միշտ անհրաժեշտ է իմանալ ստեղծագործության հանգամանքները, նպատակները, նկարչի անհատականությունը եւ դարաշրջանը։ Արվեստը չի կարելի «բռնել» մերկ ձեռքերով։ Դիտողը, ունկնդիրը, ընթերցողը պետք է «գիմված» լինեն՝ զինված գիտելիքներով, տեղեկություններով։ Ահա թե ինչու այդքան կարևոր նշանակություն ունեն ներածական հոդվածները, մեկնաբանությունները եւ ընդհանրապես արվեստի, գրականության, երաժշտության վերաբերյալ աշխատությունները։

Զինված գիտելիքներով։ Իզուր չի ասվում՝ գիտելիքն ուժ է։ Սակայն դա ուժ է ոչ միայն գիտության, այլ ուժ է նաև արվեստի մեջ։ Արվեստն անհասանելի է անուժին։

Գիտելիքի գեները խաղաղ գեներ է։ Եթե մինչեւ վերջ հասկանաք ժողովրդական արվեստը եւ չնայեք դրան որպես «պարզունակի», ապա այն կարող է ելալետ ծառայել ցանկացած արվեստ հասկանալու համար՝ որպես ինչ-որ մի ուրախություն, ինքնակա արժեք, անկախություն արվեստի ընկալմանը խանգարող զանազան պահանջներից (ինչպես օրինակ՝ առաջին հերթին անվերապահ «նմանության» պահանջը)։ Ժողովրդական ստեղծագործությունը սովորեցնում է հասկանալ արվեստի պայմանականությունը։

Ինչո՞ւ է այդպես։ Ինչո՞ւ է, այնուամենայնիվ, հենց ժողովրդական արվեստը ելակետային եւ ամենալավ ուսուցիչը։ Որովհետեւ ժողովրդական արվեստում մարմնավորվել է հազարամյակների փորձը։ Մարդկանց «քաղաքակիրթի» եւ «ոչ քաղաքակիրթի» բաժանումը հաճախ պայմանավորված է ծայրահեղ մեծամտությամբ եւ «քաղաքականների» անձնական գերազնահատմամբ։ Գյուղացիներն ունեն իրենց բարդ մշակույթը, որն արտահայտվում է ոչ միայն զարմանալի բանահյուսության մեջ (համեմատեք թեկուզ հենց իր բովանդակությամբ խորունկ ռուսական ավանդական գյուղացիական երգը), ոչ միայն ժողովրդական արվեստում եւ հյուսիսում ժողովրդական փայտյա ճարտարապետության մեջ, այլեւ բարդ կենցաղում, քաղաքավարության գյուղացիական բարդ կանոններում, ռուսական հարսանեկան գեղեցիկ արարողակարգի մեջ, հյուրեր ընդունելու արարողակարգի մեջ, գյուղացիական ընդհանուր ընտանեկան ճաշի, աշխատանքային բարդ սովորույթների եւ տոնակատարությունների մեջ։

Սովորույթներն իզուր չեն ձևավորվում։ Դրանք նույնպես դարավոր ընտրության արդյունք են ըստ իրենց նպատակահարմարության, իսկ ժողովրդի արվեստն ընտրություն է ըստ գեղեցկության։ Դա չի նշանակում, որ ավանդական ձևերը միշտ լավագույնն են, եւ միշտ պետք է դրանց հետեւել։ Ամիրաժեշտ է ձգտել նորին՝ գեղարվեստական հայտնագործություններին (ավանդական ձևերը նույնպես իրենց ժամանակին հայտնագործություններ են եղել), սակայն մոռոք պետք է ստեղծվի նախկինի, ավանդականի հաշվի առնմամբ՝ որպես վերջնարդյունք, այլ ոչ թե որպես հին ու անբարվաժի չեղարկում։



Ժողովրդական արվեստը շատ բան է տալիս քանդակագործությունը հասկանալու համար։ Նյութի, նրա ծանրության, խտության, ձևի գեղեցկության զգացողությունը հստակ տեսանելի է գեղեցկական փայտյա սպասքի մեջ. փայտե փորագրված աղամաններում, թռչնակերպ շերտի-թասերում, որոնք դրվում էին գեղեցկական տոնական սեղանին։ Ի. Յ. Բոգուսլավսկայան իր «Յուսիսային գանձեր» գրքում գրում է բաղի ձեռք պատրաստված շերտի-թասերի եւ աղամանների մասին. «Լողացող, վսեմորեն հանդարտ հպարտ թռչունի կերպարանքը զարդարում էր սեղանը, խնջույքը համակում ժողովրդական ավանդությունների ըմարերգական ոգով։ Վարպետների բազում սերունդներ ստեղծեցին այդ առարկաների կատարյալ ձևը՝ քանդակագործական կերտարվեստական տեսքը համատեղելով հարմարավետ տարողունակ թասի հետ։ Սահուն ուրվագծերը, սովորապատկերի ալիքաձև գծերը կարծես ընդունել են ջրի շարժման դանդաղ կշռույթը (ոչ թե)։ Այսպես՝ իրական մախապատկերը շնչավորել է կենցաղային առարկան՝ համոզիչ արտահայտչականություն տվել պայմանական ձևին։ Դեռեւս հնում այն հաստատվել է որպես ռուսական սպասքի ազգային տեսակ» (И. Я. Богуславская, Северные сокровища, Архангельск, 1980, с. 10—11)։

Ժողովրդական արվեստի ստեղծագործությունների ձևը ժամանակի ընթացքում

գեղարվեստորեն հղկված ձև է։ Այդպիսի հղկվածությունն ունեն նաև գյուղական հյուսիսային խրճիթների տանիքների ձիուկները։ Իզուր չէ, որ այդ «ձիերին» խորհրդային գրող, մեր ժամանակակից Ֆյոդոր Աբրամովը (1920—1983 թթ.) դարձրել է իր հրաշալի ստեղծագործություններից մեկի («Փայտե ձիեր») խորհրդանիշը։

Ինչ են այս «ձիերը»։ Գյուղական խրճիթների տանիքներին՝ տանիքի տախտակների ծայրերը սեղմելու, դրանց դիմացկունությունը հաղորդելու համար, դրվում էր հսկայական ծանր գերան։ Այդ գերանը մի ծայրում ուներ ամբողջական արմ, որից կացնով քանդակվում էին ձիու գլուխն ու հզոր կուրծքը։ Այդ ձին դուրս էր ցցված ճակտոնի վերեւից եւ կարծես թե ընտանեկան կյանքի խորհրդանիշն էր խրճիթում։ Եվ ինչպիսի՞ն հիանալի ձև ուներ այդ ձին։ Նրանում միաժամանակ զգացվում էր նյութի հզորությունը, որից այն պատրաստված էր՝ բազմամյա, դանդաղ աճող ծառի, եւ ձիու վեհությունը, նրա իշխանությունը ոչ միայն տան, այլ նաև շրջակա տարածության վրա։ Հանրահայտ անգլիացի քանդակագործ Հենրի Մուրը (1898—1986 թթ.) կարծես իր կերտարվեստական ուժն ուսանել է այդ ռուսական ձիերից։ Հ. Մուրն իր կիսապառկած հզոր կերպարանքները ճեղքում էր մասերի։ Ինչո՞ւ։ Դրանով նա ընդգծում էր դրանց վիթխարակերտությունը, ուժը, ծանրությունը։ Եվ նույնն էլ կատարվում էր հյուսիսային ռուսական խրճիթների փայտե ձիերի պարագայում։ Գերանի վրա առաջանում էին խոր ճաքեր։ ճաքեր կային դեռեւս մինչ գերանին կացնի դիպչելը, բայց դա չէր վրդովում հյուսիսային քանդակագործներին։ Նրանք վարժվել էին «նյութի այդ ճեղքմանը»։ Քանզի առանց ճաքերի չէին լինում թե՛ խրճիթների գերանները, թե՛ փայտե քանդակված զարդաճաղերը։ Այսպես ժողովրդական քանդակագործությունը սովորեցնում է հասկանալ ժամանակակից քանդակագործության բարդագույն գեղագիտական սկզբունքները։

Ժողովրդական արվեստը ոչ միայն սովորեցնում է, այլ նաև ժամանակակից գեղարվեստական բազմաթիվ ստեղծագործությունների հիմքն է։

Իր ստեղծագործության վաղ շրջանում Մարկ Շագալը (1887—1985 թթ.) հիմնվում էր բեյառուսական ժողովրդական արվեստի վրա. նրա գունագեղ սկզբունքների եւ հորինվածքի ոճաձևերի, այդ հորինվածքների կենսուրախ բովանդակության, որոնցում ուրախությունն արտահայտվում է մարդու թռիչքի մեջ, տնակները խաղալիք են թվում, ու երազանքը համակցվում է իրականության հետ։ Նրա վառ ու խայտաբղետ գեղանկարչության մեջ գերիշխում են ժողովրդի սիրած կարմիր, վառ կապույտի գունային մրբերանգները, իսկ ձիերն ու կովերը դիտողին նայում են մարդկային տխուր աչքերով։ Նույնիսկ երկարատև կյանքը Արեւմուտքում չկարողացավ պոկել նրա արվեստը բեյառուսական ժողովրդական այդ ակունքներից։

Կավե Վյատկա կամ հյուսիսային ատաղձագործական փայտե խաղալիքները սովորեցնում են հասկանալ գեղանկարչության ու քանդակագործության բազմաթիվ բարդ ստեղծագործություններ։

Հռչակավոր ֆրանսիացի ճարտարապետ Լը Կորբյուզիեն (1887—1965 թթ.), իր իսկ խոստովանությամբ, իր ճարտարապետական ոճաձևերից շատերը փոխառել է Օխրիդ քաղաքի ժողովրդական ճարտարապետության ձևերից. մասնավորապես հենց այնտեղից է նա քաղել հարկերի անկախ տեղադրման եղանակները։ Վերին հարկը մի փոքր կողքի է տեղակայված ներքեւին նկատմամբ, որպեսզի նրա պատուհաններից գերազանց տեսարան բացվի դեպի փողոց, լեռներ կամ լիճ։

Շարունակելի

Ուսերենից թարգմանությունը՝
Տ. Անդրեաս վրդ. ԵՋԵՎՅԱՆԻ

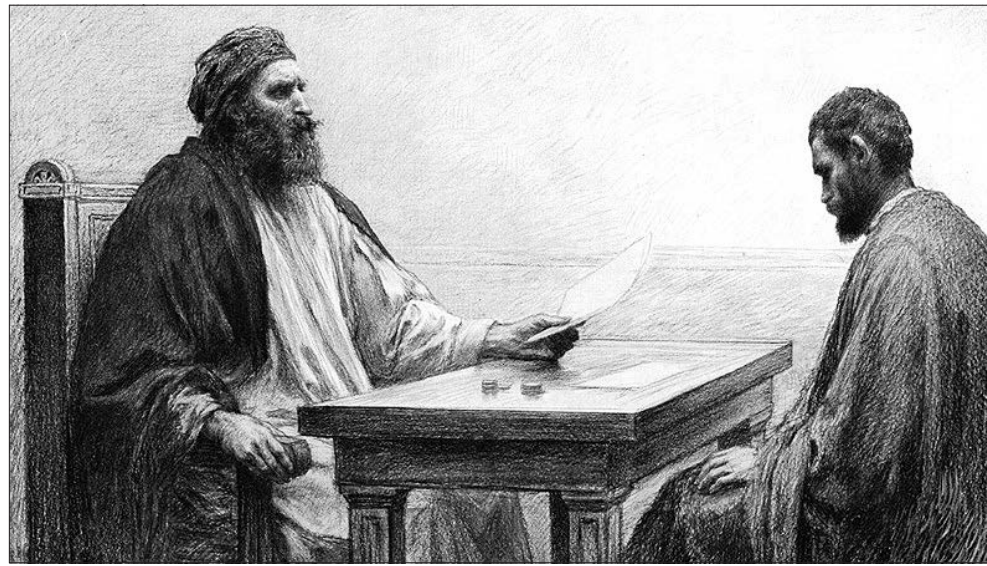
Սկիզբը՝ թիվ 6

Նակիրճ անդրադառնալով Անիրապ տնտեսի առակի բովանդակությանը: Առակի դիպաշարը հետևյալն է. «Մի մեծահարուստ մարդ կար, որ մի տնտես ուներ. եւ նրա մասին ամբաստանություն եղավ, որպես թե վատնում է իր տիրոջ ունեցվածքը: Տերը կանչեց նրան եւ ասաց. «Այս ինչ եմ լսում քո մասին, տո՛ւր քո տնտեսության հաշիվը, որովհետեւ այլեւս տնտես լինել չես կարող» (Ղուկ. ԺԶ 1-2):

Միջնորդներն այն ժամանակ խոցելի էին. սիրված եւ հարգված չէին, քանի որ նրանք էին հավաքում տանտերերի տուրքը, որը ներառում էր նաեւ իրենց համար բաժնեմաս: Նրանք նաեւ կարող էին կասկած ու դժգոհություն արթնացնել իրենց տերերի սրտում, եթե հանկարծ զորեղ կամ հարուստ երեւային: Ավելին՝ գյուղացիները, որոնք պայքարում էին գոյատևելու համար, կարող էին վեճ գցել ունեցվածքի կառավարչի (տնտեսի) ու տիրոջ միջեւ՝ իրենց դրությունը խորամանկությամբ բարելավելու համար: Ուստի այն, ինչ արտացոլված է Հիսուսի պատմած առակում, մի կողմից մեթաֆորում է տնտեսի վրա դաժան ճնշում, մյուս կողմից՝ պարտապանների գոյատևման պայքար:

Նամանակահատվածներում գարնանային որեւէ բան չկա այն «արդարության» մեջ, որով վերաբերվում են մեղադրյալ տնտեսին. նա պետք է հանձնի իր հաշվապահական մատյաններն ու կարճ ժամանակ անց հեռանա աշխատանքից: Տնտեսի պատասխանը ցույց է տալիս իր առջեւ ծառացած խնդրի բարդությունը, մի բան, որն առակի ժամանակակից ընթերցողներից շատերն ընդհանուր առմամբ շրջանցում են: Տնտեսը մտքում ասում է. «Ի՞նչ պետք է անեմ, քանի որ իմ տերը տնտեսությունս ինձից վերցնում է. հողի վրա աշխատել չեմ կարող, մուրալ ամաչում եմ» (Ղուկ. ԺԶ 3):

Նախ մշեմը, որ հող էին մշակում եւ մուրացկանություն էին անում նրանք, ովքեր վնդվել էին ընտանեկան կալվածքից: Որպես նախնի պաշտոնյա՝ տնտեսը չէր կարող աշխատանքի համար մրցակցել նրանց հետ, ովքեր իրենց ողջ կյանքում հող էին մշակել, իսկ ահա մուրացկանությունից նրա խորշերը չպետք է դիտարկել որպես մեղսալի հպարտություն, այլ առավելապես



Անիրապ տնտեսի առակը

արժանապատվության կորստի մտավախություն. վիճակ, որին կարող էին հասցնել աղքատությունը, հիվանդությունն ու մոտավոր մահվան վտանգը (հմմտ. Ղուկ. ԺԶ 20-22): Ուստի բնավ պատահական չէ, որ նրա ողբը՝ «Ի՞նչ անեմ...», ունի հուսահատության հստակ հնչերանգ:

«Գիտեմ, թե ինչ պիտի անեմ, որպեսզի, երբ տնտեսությունիցս հեռացվեմ, ընդունեն ինձ իրենց տները»: Եվ իր տիրոջ պարտապաններից յուրաքանչյուրին մեկ առ մեկ իր մոտ կանչելով՝ առաջինին ասում է՝ «Իմ տիրոջը ինչքան պարտք ունես»: Եվ սա ասում է՝ «Հարյուր տակառիկ ձեռք». եւ տնտեսը նրան ասում է՝ «Ա՛յ քո մուրհակը եւ մստիր ու անմիջապես գրի՛ր՝ հիսուն»: Ապա դարձյալ մյուսին ասում է՝ «Դու ինչքան պարտք ունես», եւ սա ասաց՝ «Հինգ հարյուր պարիկ ցորեն»: Տնտեսը նրան ասաց՝ «Ա՛յ քո մուրհակը եւ մստիր ու գրի՛ր՝ չորս հարյուր»: Եվ տերը գովեց անիրապ տնտեսին, որովհետեւ հնարամտությամբ գործեց, քանի որ այս աշխարհի որդիներն ավելի հնարամիտ են, քան լույսի որդիներն իրենց սերնդի մեջ: Եվ ես ձեզ ասում եմ. անիրապ մամոռնայից ձեզ համար բարեկամներ արե՛ք, որպեսզի, երբ այն պակասի, հավիտենական հարկերի տակ ընդունեն ձեզ» (Ղուկ. ԺԶ 4-9):

Տնտեսի գործողությունները հավանաբար պետք է հասկանալ այն շարակարգում, որ կալվածքների սեփականատերերն օգտագործում էին առեւտրականներին՝ իրենց ապրանքները վաճառելու համար: Այն փաստը, որ տնտեսի տիրոջ պարտապանները կարող էին գրի առնել իրենց պարտքերի չափը, հուշում է՝ ավելի հավանական է, որ նրանք վաճառականներ էին, քան հասարակ գյուղացիներ:

Այդ առեւտրականներն ստանում էին մեծ կալվածքների արդյունքի ավելցուկը եւ հողատերերին խոստանում վաճառվածի դրամական վերադարձ: Խոստացվածը, սակայն, ոչ միայն ապրանքի գինն էր վաճառքի պահին, այլ նաեւ ներառում էր թաքնված տոկոսադրույք, ինչը ծածուկ էր պահվում վաճառության հրեական արգելքի պատճառով:

Ինչպես լավագույնս նկարագրվում է առակում, տնտեսը, որի գործն էր վաճառականների հետ բանակցել իր հարուստ գործատուի անունից, գաղտնի փոխում է այդ պարտապան-վաճառականների հետ պայմանագրերն այնպես, որ չեղյալ համարի իր տիրոջը պատկանող թաքնված տոկոսները:

Այդպիսով՝ հնարամիտ տնտեսն իր հետ գործակցող առեւտրականներին առավել մեծ հնարավորություն կընձեռեր շահելու, քանի

որ նրանք կարող էին իրենց պահել տոկոսալին մասը կամ ստանալ սեփական բաժինը:

Այս առակի մեկնության տարբերակներից որեւէ մեկը միանշանակ ընտրելը դյուրին չէ, քանի որ դրանք երբեմն շփոթեցնող են, սակայն ընդհանուր պատկերացում կազմելու համար կարելի է գիտենալ հետևյալը: Վաղ շրջանի թարգմանիչներն այս առակը հաճախ ընդունում էին որպես որդմոթյան փաստարկ: Այն առավել քիչ էր այլաբանվում, քան մյուս առակները, սակայն հետագա մեկնություններում այլաբանությունն առավել ընդունելի դարձավ:

Անիրապ տնտեսի առակի մեկնության ավանդական տեսակետն այն է, որ տնտեսի հնարամտությունը գովաբանվում է հատկապես գումարը ճիշտ օգտագործելու, այլ ոչ թե այն անազնվորեն վատնելու համար: Հիսուս այս առակի միջոցով ընդգծում է, որ իր թագավորության գալուստը փոխում է մյուսական միջոցների օգտագործման վերաբերյալ մարդու որոշումները:

Անիրապ տնտեսի առակի ընկալման տեսանկյունից կարելի է քրիստոնեական մոտեցման քննությունը: Ըստ այսմ՝ մեծահարուստը զայրանալու փոխարեն հիանում է տնտեսի հնարագիտությամբ եւ գովասանքի արժանացումը նրան: Առակի ողջ իմաստն այս վերջին արտահայտության մեջ է. «Եվ տերը գովեց անիրապ տնտեսին...» (Ղուկ. ԺԶ 8): Այստեղ, սակայն, գովաբանվում է ոչ թե տնտեսի սխալ անելը, այլ գործելակերպը:

Առակի բանալին 8-րդ համարում է, որ տեղ ասվում է. «...որովհետեւ այս աշխարհի որդիներն ավելի հնարամիտ են, քան լույսի որդիներն իրենց սերնդի մեջ» (Ղուկ. ԺԶ 8): Լույսի որդիները հրեշտակներն են, քանի որ լույսից արարվեցին, աշխարհի որդիները՝ մարդիկ: Մարդկանց առավել իմաստուն է կոչում, քան հրեշտակներին, քանզի մարդիկ փառքից զրկվելուց եւ Աստծուց տարանալուց հետո հնար գտան ապաշխարությամբ փնտրելու եւ մոտենալու Նրան, իսկ հրեշտակների դասերից շեղվածներն առավել չարացան եւ չիմացան, որ Նա, Ով մեղքի պատճառով իրենց բարձրյալից վայր է գցել, գործություն ունի նաեւ վերադարձնելու եւ դատելու:

Շարունակելի

ԱՆՆԱ ՀՈՎՍԵՓՅԱՆ

Ներսէս վարդապետ Դանիէլեանց Ահաւոր գիշերը (Աւագ ուրբաթ)

Խորհրդաւոր են ու յղի գիշերները լռին, անոնց ծնունդը երկրորեակ է՝ կեանք ու մահ: Կան գիշերներ, որ առաւօտ ու արեւ ունին, կեանքի գիշերներն են անոնք: Գիշերներ ալ կան, սեւ ու աղջամղջին գիշերներ, անոնք անլոյս եւ անլոյս գիշերներն են գերեզմանին, անառաւօտ եւ անարեւ, յափտենական գիշերները մահուան:

Գիշերները սիրելի են, սակայն մեր խնջած, պարտասած (իմա՛ հոգմած, թուլացած) մարմինները գիշերուան մէջն է, որ իրենց կորուսած ուժերը կը վերստանան, անոնք մեր մտքի փոթորկուն ծովին նաւահանգիստներն են անգայթ, յենակետը մեր սրտերու մշտածուփ յուզմանց: Բայց քունը՝ այդ գիշերներու պահապան հոգին, չմտնար արցունքներով թրջոտած բիբերու, չսիրեր այն սրտերը, ուր հիւժող վիշտն իր բոյնն է դրած. ինչո՛ւ կը հեռանայ այն մտքերէն, ուր մտմտութիւն ցեցն իր ակերիչ դերը կը կատարէ: Գիշերներն այսպէս՝ թերեւս մէկուն համար կեանք ու հանգիստ է, մինչ ուրիշի մը համար ցաւերու սկիզբն ու կարապետը մահուան:

Ո՛րն էր այն ահաւոր գիշերը, զոր անցուց մարդոց որդիներէն մէկը, որուն գիշերը թէւ ծնաւ մահ մը, սակայն մահն ալ ծնաւ կեանքը:

Ա

Սարսափ ազդող մութ գիշերուն խոր լռութեանը մէջ, բուերու սրտակեղեք սուր վայնասուններու նման, կը լսուի միայն տխուր սօսափունը խօսական հիւսիսին, որ կարծես մօտալուտ մահուան մը ողբերգը կը հիւ-

սէ՛ աղմկելով շարունակ խիտ անտառակը մշտադալար ձիթեմիներուն:

Ի՜նչ ալ սեւաթոյր տխրութիւն մը կը հագնին սա անլուսին ու անլոյս գիշերները, ու նոյն միջոցին գոգցես մեծ ու փոքր աստղերն ալ անքանակ՝ երկնքի անծիր անհունութեանը ծոցէն բուռն ճիգ մը կ'ընեն իրենց գոյութիւնը ցոյց տալու համար մեզ: Հետզհետէ ակելի ահաւոր կը դառնայ գիշերներու գիշերը՝ թխաոտ ամպերու լեռնամման հսկայ կոյտերը վեր վեր կը բարձրանան հորիզոնէն, ու հովը մոլեգին՝ գիսախառն ուրուականի մը պէս իր հապճեպ մատուցներով կարծես կը ջանայ լայն ու սեւ պատանք մը ձեւել՝ ցաւերու էն զօրաւոր կսկիծներովը բռնուած սա ձիթեմեաց անտառակին, որուն լացող ծառերը ծածկել ու պահել կ'ուզեն կարծես իրենց ծոցը ապաստանած նոյն գիշերուան մեծ *հալածականը*, որ իր անձին մէջը կզգայ տրտմութիւններու էն սոսկալի սարսուռն ու մահուան քստմնելի սարսափը հոգեքաղ, ու սօսափունը դեռ փչող խօսական հիւսիսին կը փշաքաղէ անոր մարմինն ամբողջ:

Ո՛վ է արդեօք այս մարդը, ոճրագործ մը, որ իր հետքը ծածկել կ'ուզէ, կամ երիբոյի ճամբորդն է, որ օգնութեան կսպասէ. ո՛չ մէկն է եւ ո՛չ միւսը, իր ճակտին վրայ հետզհետէ կ'երեւին տագնապի կնճիռները ստուերոտ, աչքերը մոլորուն յառած է դէպ ի հորիզոնը՝ բուռն անձկութեամբ օգնութիւն սպասող մէկու մը պէս. ոչ ոք ունի, սակայն, իր մօտն ու հեռուն, իրենները վաղուց լքած են զինքը՝ հակառակ այն խոստումներուն, թէ մինչեւ իսկ պատրաստ են իր հետը

մեռնելու (հմմտ. Մատթ. ԻԶ 35, Յովի. ԺԳ 37). ան, որքան տկար է տագնապի պահուն մարդուն հոգեկան զգացումը, երբ կատարեալ սէրը դեռ չէ զօրացուցած զայն, մանաւանդ այն սէրը, որ հզօր է, քան զմահ: Իրերը նոյնը չեն մնար սակայն, եւ ոչ ալ գիշերը մթին. Սարոմի սարէն լուսնկան կերելի, թէւ ոչ նախորդ գիշերուան պայծառութեամբ. ան ալ սարսուռի տժգունութիւն մըն է հագեր, եւ իր տնոյն ճաճանչները կը բեկբեկին մահուան ստուերներու տակ ծանրացած սա ձիթեմիներու մանրիկ տերեւներու մէջէն, որ դեռ խօսական հովը կ'ալեկոծէ՝ ինչպէս ալիքները ծովին: Ու դեռ *հալածական մարդն* անշարժ կեցեր է իր տեղիկը՝ մամռապատ ժայռի մը կուշտին վրայ ծնրադիր ու անյարիր, որուն պայծառ դէմքին վրայ կարծես կ'որուազծուին մահապարտներու կոշտ փայտին ստուերներն ահարկու. հովը կատաղի՝ արդէն ցրուած թուփա ամպերը հորիզոնին, ձիթեմեաց մէջէն լուսնի լոյսը ցոյց տալ կը փորձէ Անոր տամկացած աչքերուն, որ միայն ինքը գիտէ ուղղել երկնքի լուսաւորներուն ընթացքն անմուրաբ:

Յանկարծ Ան իր շուրջը կը նայի՝ խաչաձեւելով մեզ անծանօթ հորիզոնները հեռաւոր, եւ իր նայուածքները լայն ու խորին՝ կ'ընդգրկեն ոչ միայն հիւսիսն ու հարաւը, այլ տիեզերքն ամբողջ: Պահ մը կը լռէ բնութիւնը, կը լռեն ձայներն ամէն, վայնասունները հովերուն ու խարշափիւնը ձիթեմեաց տերեւներուն, ու հալածական Աստուած մարդուն ձայնն է, որ միայն կը լսուի, իր աչքերը սեւեռում հսկայ լեռներու երեւոյթը ունեցող ամպերու ծոցէն, կը տեսնէ դէպ ի իրեն երկն-

ցած գաւաթ մը. ան, որքան դառն է այն, դառն է, վասնզի մարդկութեան հոգեկան ցաւերու բաժակն է, քաղցր է միանգամայն վասնզի մեղաւորաց փրկութեան սիրոյ գաւաթն է այն: Մոլեգնեալ ամբոխը խուժողւժ արդէն ձերբակալած է զայն՝ իբր չարագործ մը եւ կը տանի այն ատեանը, ուր մարդը կրնայ դատել միայն եւ ոչ արդարը:

Շարունակելի

ՔՐԻՍՏՈՆՅԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆ

Կրօնական, մշակութային,
լրատվական երկշաբաթաթերթ

Հիմնադիր՝

Մայր Աթոռ Սուրբ Էջմիածին

Հրատարակիչ՝

«Քրիստոնյա Հայաստան»

թերթի խմբագրություն

Գլխավոր խմբագիր՝

Արփիմե Չամբիկյան

Գրանցման վկայական՝ 624

Խմբագրության հասցեն՝

Մայր Աթոռ Սուրբ Էջմիածին

Հեռախոս՝ (010) 517 280

Էլ. փոստ՝

qristonyahayastan1@gmail.com

qristhay@etchmiadzin.am

web կայք՝

krishayas.wordpress.com

etchmiadzinlibrary.am/en/kristonya-hayastan

Ստոր. տպագր. 21.04.2023 թ.

Տպաքանակը՝ 1265